

**«Batalla» entre Eva Gardner y sus admiradores**  
LA POLICIA LA RESCATO DE ENTRE LA MULTITUD A SU LLEGADA A CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 31.—La actriz cinematográfica Eva Gardner, des cansa hoy en el hotel por orden del médico que la asistió, después de haber sufrido el encuentro con sus admiradores al llegar al aeropuerto de Santiago. Eva Gardner tuvo que ser rescatada por la policía de la enorme multitud de cazadores de autógrafos y admiradores que la rodearon a su llegada.—Efe.

# Baleares

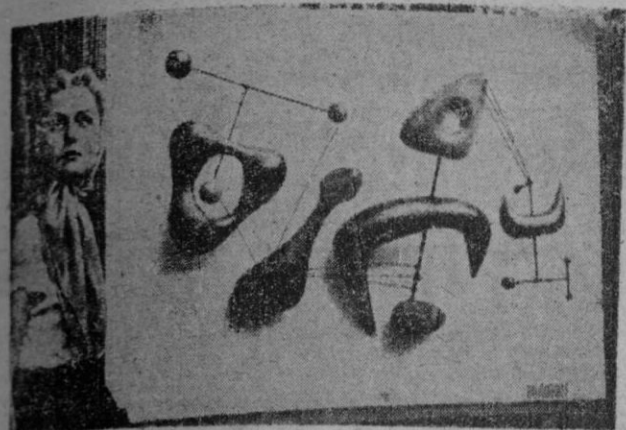
Diario de la mañana

Palma, Miércoles 1 de Septiembre de 1954

REDACCION: DANIS 2  
TELEFONOS  
REDACCION 2078  
ADMIN 1745

AÑO XVI — N.º 4.513  
PRECIO: 80 CENTIMOS  
Suscripción mensual:  
20 pesetas

**ARTE... O LO QUE SEA**



En una exposición al aire libre organizada en Biot Francia, y consagrada a arte moderno, aparece ese mural de André Borderie y Pedro Sotelo ante el que la hermosa muchacha rubia no sabe si sonreír, si admirar, si recatarse, asombrada

## LA MUERTE DE LA C.E.D. ES UN TRIUNFO PARA LA DIPLOMACIA RUSA

### Mendes-France estudia una nueva fórmula de rearme alemán

Bruselas, 31.—La derrota de la C. E. D. por la Asamblea Francesa constituye "una formidable victoria para la diplomacia rusa y plantea problemas para los que no veo inmediata solución", ha declarado el Ministro belga de Asuntos Exteriores, Spaak.

El Ministro belga fastidió a Francia en unas declaraciones hechas poco antes de celebrarse una conferencia de prensa en su departamento.—Efe.

**NUEVA FORMULA**

Paris, 31.—El Jefe del Gobierno ha comenzado a trabajar en una nueva fórmula para rearmar a la República Alemana que presentará a los aliados occidentales con objeto de alenar en lo posible el ruido golpe asestado a los planes de defensa colectiva europea.

Se considera incluso posible que Mendes-France vaya a Londres y que haga una "importante declaración" ante la Asamblea Nacional.

La opinión que se recoge en las otras cinco capitales de los países de la C.E.D. coinciden en que Gran Bretaña es quien tiene ahora la clave de la situación.—Efe.

**DURO ATAQUE A MENDES-FRANCE**  
Paris, 31.—El ex-Primer Mi-

nistro Paul Reynaud interpeló al Jefe del Gobierno Pierre Mendes-France, en la sesión de esta tarde.

### La construcción de bases militares en ESPAÑA

**SE CONVOCA A TODOS LOS POSTORES DE OBRAS INGRESADOS EN ELLAS**

Madrid, 31.—En una nota facilitada por la Embajada de los Estados Unidos de América en Madrid se dice que el Departamento de Defensa de aquel Gobierno a un día hoy que ha sido informado por Brown-Raymond Wash, contratista principal de la dirección de muelles y astilleros de la Armada de los EE. UU. para la construcción de bases militares en España, que el jueves 8 de Septiembre, a las once de la mañana, habrá en la sala de fiestas del Hotel Plaza una reunión para la cual se requiere la asistencia de todos los postores para la fase primera de las obras de Torrejón y Zaragoza.—Cifra.

de la Asamblea Nacional Francesa, con estas palabras:

"¿Que va a hacer usted ahora señor Primer Ministro? No es bastante con repetir que es usted partidario del pacto Atlántico, aquel pacto preveía la utilización de la fuerza alemana en la Comunidad Europea de Defensa y usted ha rechazado esa solución".

Paul Reynaud, con una calma extraordinaria realizó un ataque directo contra Mendes-France por la forma en que éste ha llevado adelante la cuestión de la CED. Mendes-France dió muestras de

impaciencia durante la interpelación de Reynaud y en más de una ocasión se le vieron de ojos de con testar.

Reynaud mirando fijamente al Jefe del Gobierno, señaló:

"Puede que sea demasiado tarde. Ha roto usted la promesa y tiene ahora que volver de nuevo a conceder la soberanía a Alemania sin contrapartida revive usted al propio Ejército alemán que marchó a través de las ciudades de Francia".

"¿Está usted seguro?—preguntó (Continúa en sexta página)

## Rusia fabrica 40.000 aviones cada año

### Habrá que dar una nueva fórmula al Ejército Europeo

(Crónica telefónica de nuestro Corresponsal GUY BUENO.)—El Almirantazgo reveló que la URSS se está convirtiendo en una potencia naval de primer orden. La Prensa británica añade que la Aviación soviética crece de unos 40.000 aviones por año y el "Times" descubre incluso el velo sobre el extraordinario poderio aéreo ruso.

Todas las baterías pesadas de la propuganda, toda la artillería de la persuasión, habrán sido empleadas así para tratar de convencer a los 627 diputados franceses reticentes, entre otros tantos estaba el destino de la C. E. D.

¿Qué se podría aventurar que el resultado de esta tentativa de cordial invitación a "ser buenos" hubiese tenido mayor eficacia si en el mismo día y en los mismos diarios no hubiésemos leído también la tres noticias siguientes que restan algo de dramatismo a las revelaciones del Gobierno de Su Majestad y de la (Continúa en sexta pag.)

### VORAZ INCENDIO EN PASAJES

**EL FUEGO DESTROYO UNA FÁTORIA**

San Sebastián, 31.—Cerca de las trescientas mil pesetas de pérdida ha causado un incendio que se declaró en la fábrica de Tomás Lertxundi, de Pasajes. El siniestro se produjo por una chispa desprendida de un fuego calefactor de brica que fue a caer sobre unos faros de petróleo. Arrullaron los bomberos de la mancomunidad del puerto, como las llamas amenazaban las viviendas que rodean la fábrica se pidió ayuda al servicio de extinción de incendios de San Sebastián, que lograron sofocarlos después de gran trabajo.

### OTRO INTOXICADO DE GARBANZOS

Barcelona, 31.—Un nuevo intoxicado que conlleva graves condiciones de salud se localizó en la calle de Calabrio, núm. 9. Se trata de un joven Puigdemana de 63 años, el cual manifestó que el viernes pasado consumió una cantidad de garbanzos torcidos y callos de los que se hacen una sopa de garbanzos de comercio se le había dado por no lo sabía a los garbanzos. El enfermo se enteró por los periódicos de que había ocurrido a otros clientes del mismo establecimiento se presentó en el dispensario para que se le hiciera un reconocimiento. El juzgado dictó una resolución sobre el dueño de los garbanzos que vendió los garbanzos en malas condiciones.—Cifra.

# Alemania tendrá pronto su total independencia

### Dulles aboga por concederse a lo antes posible

Washington, 31.—El Secretario de Estado, Dulles, ha hecho la siguiente declaración acerca de la situación creada por la Asamblea Nacional francesa al rechazar el Tratado de la C. E. D.

"La repudiación francesa de la Comunidad Europea de Defensa, es un acontecimiento entristecedor. Con ello Francia se separa de su

histórica proposición hecha hace casi cuatro años.

"Aquella proposición buscaba una unificación de la fuerza militar de la Europa continental en un solo Ejército europeo, para poner fin a la era de las guerras europeas, de las cuales las dos últimas fueron mundiales.

"La acción francesa no cambia

ciertos hechos básicos y conocidos.

A) La defensa colectiva de la Europa continental exige una contribución militar de los alemanes. B) Alemania no puede estar indefinidamente a la neutralidad o de otra forma estar separada de lo que es su soberanía incluyendo el derecho inherente a la autodeterminación individual o colectiva. C) El evitar la guerra entre naciones, veclinas que tienen un largo "recorrido" de lucha no puede conseguirse simplemente por promesas o amenazas nacionales, sino solamente fusionando ciertas funciones de sus Gobiernos en instituciones supranacionales.

**PROPOSITOS DE LA C. E. D.**

"Al hacer trenes a estos hechos, era propósito de la C. E. D. Cuatro de los seis miembros en perspectiva de la C. E. D. ratificaron el tratado. Italia estuvo a (Continúa en sexta página)

## Adenauer dispuesto a cambiar la estrategia política alemana

### Va a entrevistarse con Churchill

Bonn, 31.—Parece confirmarse que el Gobierno alemán se dispone a pedir mejores condiciones de soberanía que las ofrecidas por los convenios de Bonn. Adenauer ha convocado el Consejo de Ministros para mañana a las diez de la mañana, con objeto de fijar las líneas de la nueva estrategia política alemana una vez que la Comunidad Europea de Defensa se ha derrumbado por la acción francesa.

En los círculos oficiales se adelanta que las condiciones de soberanía "son anticuadas e incompletas" y que Adenauer está deseoso de ponerse en contacto directo con Churchill para lo cual es posible que a fines de semana realice un vuelo a Inglaterra.—Efe.

**CHURCHILL CONVOCA A SU GABINETE**

Londres, 31.—Sir Winston Churchill ha convocado a su Gabinete a una reunión extraordinaria en la tarde del miércoles para es-

## Alarmante situación por las inundaciones en Persia

Calcuta, 31.—Informaciones procedentes de Dacca, en el Pakistán Oriental, dan cuenta de que la situación provocada por las inundaciones es alarmante. El único medio de recorrer la ciudad es en barca. De otra parte se ha unido a la tragedia una espesa nube de mosquitos que aumenta por horas.

Aviones americanos Globemaster llevan toda clase de socorros para ver de aliviar la situación y llevar a cabo una rápida evacuación.—Efe.

Teherán, 31.—El Sha ha dado su aprobación para la firma del acuerdo con el Consorcio Petrolífero Internacional integrado por ocho naciones para que el petróleo persa vuelva de nuevo a los mercados mundiales, después de dos años de casi total inactividad en este orden de trabajos.

El Primer Ministro, General Zafedi, almorzó con el soberano y obtuvo la aprobación de este al citado acuerdo. Poco después se reunió el Gabinete para su orizar al Ministro de Hacienda la firma del convenio.—Efe.

### OTRO QUE "ESCOGIO LA ESCLAVITUD"



Esta cara pertenece a la del doctor C. Meryll, que ha decidido "escoger la esclavitud" pasando al otro lado del "Telón de acero". Un nuevo Dr. Otto John, unido a la lista de los traidores al servicio de Rusia

### Ingreso en la Escuela Oficial de Periodismo

**HA SIDO CONVOCADO EL OPORTUNO CONCURSO**

Madrid, 31.—En cumplimiento de la Orden Ministerial del Ministerio de Información y Turismo, de fecha 7 de marzo de 1953 (B. O. E. del día 27) se convoca concurso para ingreso en la Escuela Oficial de Periodismo.

La enseñanza comprende tres cursos y los aspirantes deberán poseer el título de bachiller o certificación de estudios análogos. A cabo de los tres años los alumnos aprobados serán incluidos en el registro de periodistas.

En cumplimiento de la misma orden se convoca concurso para ingreso en la Escuela Oficial de Periodismo para obtención de título de periodista gráfico (fotografías y dibujantes). Las enseñanzas comprenden dos cursos, al término de los cuales los aprobados serán incluidos en el registro oficial de periodistas.—Cifra.

## Inauguración del ferrocarril Santander-Alar del Rey, en su tramo hasta Reinosa

### El plan de electrificación de los trenes españoles será llevado a cabo el año próximo

Santander 1.—Esta mañana, el ministro de Obras Públicas, conde de Vailhano ha inaugurado el

ferrocarril Santander-Alar del Rey (Palencia), en su primer trozo comprendido entre Santander y Peñosa.

El ministro que realizaba el viaje en un coche salón "breech" era acompañado por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y otras personalidades sanderininas.—Cifra.

Santander 1.—A su regreso de Reinosa en el tren eléctrico el Ministro de Obras Públicas fué obsequiado con un banquete.

A los postes hablaron el Presidente de la Diputación, el Director General de la RENFE, el Presidente del Consejo de Administración de la RENFE y por último hijo de la palabra el conde de Vailhano.

Declaró el Ministro que en 1956 cuando se haya llevado a cabo el plan de electrificación de los trenes España se encontrará con una economía de un millón de toneladas de carbón, que podrán aplicarse a otras actividades.

El Ministro se refirió seguidamente a los ferrocarriles que están construyendo, dijo que la modernización de los ferrocarriles se a una realidad "porque lo pide y lo quiere España y lo que lo diga y prometa ningún Ministro sino porque sea el que fuer quien corone esta obra habrá cumplido el mandato a que nos obliga por gratitud, por desvelo y por cariño nuestro generosísimo Franco".—Cifra.

### INAUGURACION DE UNA CARRETERA

Santander, 31.—A las seis y media de la tarde el Ministro de Obras Públicas, Conde de Vailhano, en una gavilitería de la Junta de Obras del Puerto se dirigió al pueblo de Peñena, donde visitó las obras de la carretera Peñena-Somo, cuyo primer tramo declaró inaugurado. Seguidamente regresó a Santander.—Cifra.

## La mayor víctima de la bomba «H»

**ES UN PES ADOR QUE SUFRIO GRAVES QUEMADURAS**

Tokio, 31.—Los médicos japoneses luchan por conservar la vida de la hasta ahora mayor víctima de las pruebas de la bomba «H», el pescador Aikichi Mijiyama, que sufrió graves quemaduras y después de debilitarse grandemente sus fuerzas en los últimos días ha entrado en el coma.—Efe.



# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFOR

## ayer en la ciudad

### Función benéfica en el Lírico

Parece que comienza el verano en nuestra isla. El día de ayer fue casi bochornoso en relación con la mayor parte de los días de meses pasados. Parece que Septiembre llega dispuesto a dar una lección de "buenos modales" a sus hermanos mayores Julio y Agosto.

Mal nos veríamos hoy para seguir adelante, si no se hubiera dado la circunstancia de que se descorriera el telón del Lírico, para dejar paso a la Compañía "Artis" y a un selectísimo conjunto de atracciones. Todos colaboraron, generosa y desinteresadamente, en el festival celebrado a beneficio de los familiares del "héroe de la Ca-

lobra". En todo los órdenes el festival constituyó un éxito.

Hubo sesión de Cine Club en Sala Born. Asistió bastante público, pese a que la noche no invitaba a meterse entre cuatro paredes. Pero es que el espectáculo valía la pena.

El redactor de sucesos no tuvo ayer excesivo trabajo. Solo pudo consignar en su libreta de notas un choque de dos camiones, resultando uno de los conductores con heridas de carácter leve. De las seis personas que reclamaron asistencia en la Casa de Socorro, dos de ellas presentaban heridas por mordedura de perro. No está mal el porcentaje.

### COJUELO, DICE

**DECLARACION DE GUERRA AL EXCESO DE VELOCIDAD. BIEN, POR OBRAS DEL PUERTO. DO, NATIVOS. ALGUN PRACTICANTE DE MEDICINA QUIERE COLABORAR CON NOSOTROS?**

"¡A lo loco! ¡a lo loco!" Por de pronto las consecuencias de vivir así la busca de árboles donde estrellarse y a la trínca de pacifos transeúntes. Hay que cortar a rajatablas el exceso de velocidad. Se va "¡a lo loco!" por las vías más céntricas de la ciudad. Ayer nos cruzó por la Avenida Antonio Maura, a velocidad vertiginosa, un motorista "vestido de uniforme". No hay derecho que quienes tienen que dar ejemplo de prudencia, escandalicen. Se tiene que prohibir, inmediatamente, llevar niños de paquete en las motos ni cargar a éstas con más de dos personas. Es hora ya de que los ciudadanos "veamos" como se detiene a un vehículo por exceso de velocidad y se multa a su conductor. Y como se castiga la reincidencia con el precinto temporal del coche o de la moto. Que no excusen que nuestras calles son angostas y que se hace preciso ensanchar nuestras carreteras de Valldemosa-Deya-Sóller, de Andraitx, de Calviá. Mientras tanto nadie tiene derecho a barrer, a grandes velocidades, el estrecho continente de nuestras vías. Si éstas son menguadas para absorber el exceso de tráfico, también las distancias son cortas y se da la compensación en el tiempo. Y, en fin, sea lo que sea, tienen preferente derecho a la vida los que transitan ¡a lo cuerdo! ¡a lo cuerdo! contra los que han decidido, por sí y ante sí, hacer de este mundo un manicomio suelto.

Y ya que hemos hablado de angostura de vías: ha sido muy alabada durante estos días la reforma de la entrada al Puerto, que se ha ensanchado de acuerdo con las necesidades de entrada y salida de viajeros por aquel lugar.

Necesitamos con urgencia "Mendaco".

Ayer, "la pobre que tiraba de frío en agosto" se ha llevado su abrigo, generoso donante.

El caballero de Gracia nos entregó 25 pesetas para "el caso de la pobre Romer".

Ropa usada, harinas y leche en polvo para niños, necesitamos.

Si un señor practicante quiere colaborar en "el caso de la niña que padece de Mal de Pott" para inyectarle la Estreptotidracida, se lo agradeceremos.

### ¿QUE LE PREOCUPA HOY A VD.?

Al camarada Pedro Crespi le rodeamos la taza de café que humeaba "descanso de preocupaciones". Junto a nosotros se comentaban a gritos las incidencias del drama de Ca'n Pastilla.

—Por cierto—dijo Pedro, un poco fastidiado, como yo mismo, de escuchar— que yo apretaría las clavijas de lo preceptivo, obligando a los conductores con carnet de primera y especial, a que renovaran su examen médico en el Laboratorio Psicotécnico de la calle Pedro Dezcallar, 15. Muchos de los certificados expedidos están ya caducados. El examen médico se hace allí con toda meticulosidad: agudeza de vista, profundidad visual, examen somático, análisis de emotividad, bidestrismo... Pero también los conductores con carnet de segunda conducen coches y motos y vendría que se les sometiera a observación, aunque fuese con una lente menos intensa. Creo que las autoridades pueden tener una gran ayuda con ese Centro Psicotécnico. Esta es mi preocupación de hoy, en coparticipación de la preocupación general.

JORGE ANDREU ALCOVER

### SOCIEDAD HISTORIA NATURAL DE BALEARES

**Aviso**

Aprobados por el Excmo. señor Ministro de la Gobernación los Estatutos de esta Sociedad de Historia Natural de Baleares, se ruega encarecidamente que los componentes de la misma asistan a la Asamblea General Extraordinaria, que tendrá lugar en el local del Htre. Colegio de Farmacéuticos, el próximo jueves día 2 a las siete de la tarde, a efectos de dar lectura a dichos Estatutos y seguidamente proceder al nombramiento de Junta, a tenor de lo dispuesto en la Ley de Asociaciones de 30 de Junio de 1887.

### Ayuntamiento

**VISITAS**

Ayer el Ilmo. señor Alcalde D. Juan Massanet recibió las siguientes visitas:

Don Juan Matheu, Alcalde de Buñola; don Carlos Ordóñez y Mantillo de los Ríos, Administrador de Aduanas; don Antonio Vallés Capó, Pbro.; don Juan Ferrer, y la Reverenda Madre Esperanza Judit, Misionera Evangélica.

## Voz del movimiento Sección Femenina

**PEREGRINACION A SANTIAGO**

Queda ampliada la fecha de inscripción para la Peregrinación a Santiago de Compostela con objeto de ganar el Jubileo del Año Santo Compostelano hasta el seis de Septiembre.

Salida de Palma a Barcelona el 1.º de Octubre. Estancia en Santiago los días 5, 6 y 7 de Octubre.

Precio aproximado del viaje y estancia en Santiago 800 ptas.

Para informes: Delegación Local de Sección Femenina, Vía José Antonio, 13, 2.º, telefono 2007.

## CARTAS al DIRECTOR

### Rectificación a una «cotección astronómica»

Hoy 31 de agosto de 1954.

Sr. Director de BALEARES, Ciudad.

Distinguido Sr.:

Como portavoz oficial de la Sección Astronómica de este Estudio General Luiano y de la Decana Institución S. A. de E. y A. declarada de utilidad pública por R. D. de 6 de marzo de 1915, suplico a Vd. se sirva dar cabida en la sección "Cartas al Director", del periódico de su acertada dirección, a la siguiente nota que sirve de aclaración a la publicada hoy, por el señor Bennasar, bajo el epígrafe "Anotación astronómica".

En primer lugar, cuando se juz-

ga que un fenómeno celeste es suficientemente interesante como para interesar al público, lo correcto es señalar la hora en que debe producirse. Por el tal dato lo desconoce el señor Bennasar, puedo indicarle que el Anuario Flammarion del año en curso indica las 1 h. del día d: hoy (o sean las dos de la madrugada en hora oficial) para la conjunción de Venus-Spica.

Pero como no hay nadie que haya visto nunca al planeta Venus a la una de la noche, de ahí que no tiene sentido exhortar a una observación que nadie absolutamente podrá realizar.

En cuanto a lo de obtener fotografías, siendo que Spica se oculta estos días sobre las 19 h. 40 m., en pleno crepúsculo, y la magnitud de dicha estrella es inferior a la primera (+1,21), requiere dar a la placa una exposición que, si es corta no define la estrella y si es larga, vela la placa. Esto sin contar que para tales menesteres se requieren instrumentos especiales que no están al alcance de cualquier aficionado y, para distancias angulares de 7 minutos de arco, entre magnitudes tan dispares como son: Venus -4,0 y Spica +1,2 se requieren placas antihalo y rápidas exposiciones.

### CRONICA DE SOCIEDAD

**Peticion de mano**

Por doña Maria Martorell, viuda de Covas y para su hijo Juan, empleado de la Notaría de don Germán Chacartegui, ha sido pedida a los esposos don Lucas Estarrellas, Comisario de Policía y doña Margarita Arbona, la mano de su hija Rosita.

Por don Antonio Coll y señora y para su hijo Pedro tué pedida, el pasado domingo, a don Esteban Píña y doña Maria Perelló la mano de su bella hija Esperanza.

La boda se celebrará, días mediante, el próximo otoño.

**Nueva profesora**

Preparada por la Academia Fiol ha obtenido el título de Profesora de Corte sistema Marit, con notas de sobresaliente, las señoritas Maria Monserrat, de Felanitx, y Magdalena Quegillas, de Costix. Enhorabuena a ambas.

**Natalicio**

El hogar de los jóvenes esposos don Lorenzo Font y doña Juana Planas, se ha visto aumentado con el nacimiento de su primogénito, al que se le ha impuesto el nombre de Antonio. Nuestra enhorabuena.

**Viajero**

Salieron anoche para Barcelona el abogado don Pedro Juan Monjo y su señora esposa doña Maria Capó.

### NUEVAS PUBLICACIONES "REUS"

José Castán: "La ordenación sistemática del Derecho Civil", 45 pesetas. "Biblioteca Oficial: Leyes sobre arrendamientos rústicos" (3.ª edición). Contiene todas las disposiciones y leyes dictadas hasta el 30 de Julio de 1954. 30.— "Código de Comercio" (4.ª edición). Contiene todo lo dictado hasta Julio de 1954. Tela, 24.— Ángel Diaz: "Las riquezas de la tierra al descubierto". Método para detectar minerales, petróleos, resortes y aguas subterráneas. (D. tomos), 80 pesetas. "Anales de la Academia Matritense del Notariado". Tomo VIII. — Contiene trabajos de las firmas de más prestigio en el campo jurídico, 160.— Harry Stephen Keeler: "Detrás de esa máscara". Novela de intriga y misterio, Tela, 40.— Antonio Coello: "El contrato de arrendamiento urbano y sus terminación por necesidad del arrendador", 16. Dichos libros y todos cuanto usted necesite puede adquirirlos al contado o a plazos en el "Instituto Editorial Reus". Preciados 6 y 23. Madrid.

En cuanto a lo de obtener fotografías, siendo que Spica se oculta estos días sobre las 19 h. 40 m., en pleno crepúsculo, y la magnitud de dicha estrella es inferior a la primera (+1,21), requiere dar a la placa una exposición que, si es corta no define la estrella y si es larga, vela la placa. Esto sin contar que para tales menesteres se requieren instrumentos especiales que no están al alcance de cualquier aficionado y, para distancias angulares de 7 minutos de arco, entre magnitudes tan dispares como son: Venus -4,0 y Spica +1,2 se requieren placas antihalo y rápidas exposiciones.

Muy agradecido, Sr. Director, le saluda con afecto su incondicional amigo y S. S., RAMON COMPE.

P. S.: El hecho en si que ha motivado el precedente comentario, carece de importancia. Pero en Ciencia, especialmente en Cosmografía, se ha de ir con mucho cuidado. No basta pagar 60 pesetas anuales de cuota para, en nombre de una Sociedad y sin otro derecho que el de simple socio, se crea con méritos suficientes para satisfacer la vanidad de que un nombre anónimo en Astronomía aparezca en la prensa. Este precedente, puede dar pie un día a la publicación de auténticas tonterías. — Vale.

### NUOVO ESTABLECIMIENTO

El pasado sábado, tuvo lugar la bendición e inauguración del nuevo establecimiento TRICOMALLA, situado en la calle de José Tous Ferrer, número 10. Bendijo este nuevo local el vicario de San Miguel.

Este magnífico establecimiento está compuesto de la tienda-exposición, el probador en la trastienda y en los sótanos los talleres de confección. La decoración está realizada dentro de líneas sencillas pero con exquisito gusto.

Tricomalla, se dedicará a la confección y venta de géneros de punto, venta de maquinaria, lanas, accesorios y todo lo relacionado con dichas labores.

Los propietarios, nuestros buenos amigos, don Juan Pallier y esposa, nos atendieron con su cordialidad característica y recibieron multitud de felicitaciones. Antes de despedirnos de los propietarios, después de felicitarlos, les deseamos toda clase de triunfos para su nueva instalación.

**LA VIDA EN LOS ALBERGUES DE LA SECCION FEMENINA ES SANA Y DENTRO DE UN AMBIENTE FAMILIAR Y CRISTIANO.**

LA VIDA EN LOS ALBERGUES DE LA SECCION FEMENINA ES SANA Y DENTRO DE UN AMBIENTE FAMILIAR Y CRISTIANO.

11=10 PAGS.

## Diario

**SANTORAL**

Santos Gil y Lupo.

El Sol sale a las 5.42.  
Se pone a las 18.48.  
La Luna sale a las 9.43.  
Se pone a las 20.17.

## Hacer un siglo

1 septiembre de 1929

Ha ingresado en el Noviciado de Religiosas Oblatas del Redentor de Zaragoza la señorita Juana Cortés Píña.

En el camarín de Nuestra Señora de Lluch se celebró la boda de la señorita Antonia Jaume Coll, con el súbido suizo, jefe de la Central eléctrica de Selva don Emilio Aebi Verill.

En el sorteo de la Lotería Nacional ha correspondido un quinto premio de 1.500 pesetas al número 40.254, despachado en esta ciudad.

## El tiempo

**ESTADO GENERAL**

Las altas presiones se registran sobre el Continente originando la entrada de aire del Este que produce nubosidad sobre la Península.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental: Buen tiempo. Visibilidad disminuida por calma. Mar rizada. Brisas.

**Observaciones**

Presión: 765.3.  
Tendencia de la misma: firme.  
Temperatura del aire: 24.6.  
Humedad relativa 70 %.  
Estado del cielo: despejado.  
Dirección del viento: S. W. 15 k. h.  
Temperatura máxima: 26.6 a las 14.  
Temperatura mínima: 18.5 a las 15.  
Insolación: 12 h. 00 m.

**CAMBIOS DE BOLSA FACILITADOS POR EL BANCO DE BILBAO**

Martes 31 de agosto 1954

**BOLSA DE MADRID**

Deuda Perpetua Interior 4% 33.25; Id. Amortizable 4% E. 15-11-1951 99; Id. Amortizable 3.50 w E. 15-7-51 90.50; Acciones Banco de España 699; Id. Banco Central 461; Id. Banco Español de Crédito 675; Id. Banco Hispano Americano 505; Id. CAMPSA. 167; Id. Española de Construcciones Naval pref. 171; Id. Española de Perlecos 460; Id. Hidroeléctrica Española 195.50; Id. Hidroeléctrica del Chorro 108.25; Id. Minas del Rif 580; Id. Minerio Siderurgico de Ponferrada 362; Id. Telefónica Nacional de España 198; Id. Uni n Española de Explosivos 286; Id. Tabacalera S. A. 176; Id. Unión Resinera Española 106.

**BOLSA DE BARCELONA**

Acciones Catalana de Gas y Electricidad ords. 132; Id. Transmediterránea 182; Id. Cros S.A. 533; Id. General de Tabacos de Filipinas 306.

**BOLSA DE BILBAO**

Acciones Banco de Bilbao 645; Id. Banco de Vizcaya 530; Id. Altos Hornos de Vizcaya 198.50; Id. Industrial Asturiana "Santa Bárbara 154; Id. Nitratos de Castilla 166; Id. Iberduero ords. 211.

## RADIO MALLORCA PROGRAMA PARA HOY

**TAREDE**

12.30: Apertura. Campanadas horarias: "Dos hombres buenos". 13: Servicio meteorológico. 13.15: Boletín del radioyente. 13.45: Discos solicitados 13.59: Hoja de calendario. 14: Hora exacta. Carteleras. 14.15: La receta culinaria. 14.30: Radio Nacional. 14.45: Información local. 14.50: Rítmicos al órgano. 15.30: Discos solicitados. 15.45: Romanza de ópera: B. Gigli, E. Caruso. 16: "Una mentira en cada beso". 16.30: Melodías y canciones. 16.50: "Lo que se habla por ahí", por Antonio Díaz Cabañete. 17: Cierre de la Emisora.

**NOCHE**

19.30: Apertura. Campanadas, Roberto Inglez y su orquesta Hotel Savoy. 20: "Diego Valot, piloto del futuro" 20.15: Discos solicitados. 21: Hora exacta. Santoral para m/zl. 21.15: Santoral. Cupón del Ciego. Sorteo de Cupones Sofac. 21.10: Cadena de ballabes. 21.45: Charla de Orientación Profesional. 22: Radio Nacional. 22.15: Cotizaciones de bolsa. 22.40: La casa del odio. 23: Rítmicos en la noche. 23.30: Cierre de la Emisora.

## La mar de LOS BARCOS

Se registró ayer en nuestro puerto el siguiente movimiento de buques:

**Entradas**

Vapor "Río Jaime II" procedente de Ibiza, con pasaje y carga general.  
Buque "Dómine", de Barcelona, con pasaje.  
Vapor "Ciudad de Palma", de la ciudad condal también, con pajaros y carga general.

**Salidas**

Velero "Nuevo Corazón" con rumbo a Puerto Colom, con carga general.  
Pailbote "Cala San Vicenç" para Almería.  
Motovelero "Estela" para Mahón.  
Pailbote Virgen Dolorosa", para Valkarria.  
Vapor "Rey Jaime II", para Mahón.  
Buque "Dómine", rumbo a Barcelona.  
Vapor "Ciudad de Palma", igualmente para Barcelona.

## FARMACIAS DE TURNO HASTA EL PROXIMO DOMINGO INCLUSIVE

(De 9 mañana a 10 noche)

Aguiló Villalonga 64 (Santa Catalina)—Bauzá, Miguel Marqués 92 — Galmés, (San Serr) Miguel, Antonio Marqués 76 — Miró, Colón 18 — Oliver Villalonga, Carmen 28 — Plaza, Monserrat 12 — Ramonell Sureda 75 — Refnés, San Miguel, 37 Sampil, P. Pedro Garau 16 (San Cerk) — Sánchez, A. Luis (San Cerk) — Seguí, Salas Salvador 174 — Seguí, Salas Vives Dray J. Serra 5 (S. Armadams).

## SERVICIO NOTURNO (De 10 noche a 9 mañana)

Castañer, Rey Jaime III 2.

**MERCADO**

En Sineu.

**CUPON DEL CIEGO**

Número premiado: 037.

## NO MAS CONEJOS MUERTOS NI ENFERMOS



Ya lo he salvado

Le he administrado DELCUNILL y hoy va esta curado, y más hermoso que nunca. Cria conejos sanos, robustos y lustrosos con

**DELCUNILL**

"SALVARA SUS CONEJOS"

Caja encarnada 120 dosis 7.90 en farmacias. Pida folleto gratis a M. Pau, Apartado 472 BARCELONA



**FOTOS**

DE MÁXIMA ACTUALIDAD

## ACUMULADORES AUTOBAT EQUIPOS ELECTRICOS



INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFOR

Origen y sentido de la nueva ayuda norteamericana para España

Por FRANCISCO CASARÉS

Entre las noticias, ahora con un invariable maiz iav rabe, que últimamente se han hecho públicas, acerca de la ayuda económica para España, ofrece un significado de la nueva partida de 55 millones de dólares. Tiene el carácter de un especial carácter de consignar que, hasta por ciento de la aportación, podrá destinarse al Gobierno español a fomentar el equilibrio económico nacional. Coincidiendo con el acuerdo, el Presidente Eisenhower ha manifestado, en su semestral informe, que se registra un rápido progreso en la ayuda a nuestro país, dentro del desarrollo del programa de seguridad muua.

En la Parroquia del Sagrado Corazón del Ensanche

Las fiestas cívico-religiosas dedicadas al Santo Cristo de Manacor y a las obras del templo parroquial, resultaron muy solemnes y concurridas de verdad. Todos y cada uno de los extremos del programa cumplieron fielmente. Presidió las completas el Reverendo don Antonio Martí, el Presbítero, adscrito a la parroquia y Secretario de la Casa Provincial de la Infancia.

En el oficio mayor, que celebró el Rvdo. Sr. Ferrari, Economo de la Parroquia, asistido por los Reverendos señores Bujosa, Coadjutor de la Parroquia y don Antonio Mariorell, predicó acertado sermón de circunstancias el Vicario de Manacor Rvdo. Sr. Picornell y la Capella Oratoriana de San Felipe Neri, muy nutrida y con gran ajuste, cantó la Misa Pontifical del Maestro Perosé. Celebró la Misa de doce el Rvdo. Sr. Roig, Coadjutor de la Parroquia, durante la cual se cantó un Te Deum a varias voces por la Capella Oratoriana.

En representación del Ilmo. Alcalde de Palma señor Massanet, asistió el Teniente de Alcalde señor Pizá; asistió también la Junta Parroquial y una Comisión del Club Local organizadora del importante circuito ciclista, que presenciaron por la tarde desde tribuna levantada en la calle de Aragón las autoridades y comisiones oficiales.

EL «CLUB LUBE» y su II Aniversario

Dos años de vida cumple el Club Lube el día 7 del mes que comienza hoy. En estos dos años, su pujanza ha sido espléndida, dando cabida en su seno a diversas actividades deportivas. Desde el motorismo, base de su creación, pasando por la Pesca Submarina para terminar con un equipo de balonesta recientemente constituido.

En motorismo ha concurrido a todas las pruebas que se han disputado en nuestra isla y han salido sus corredores a la península. En Pesca submarina basta decir que tres de los cinco pescadores que han concurrido al Campeonato de Europa, pertenecen al Club Lube y que el equipo que ha logrado el máximo título, Mallorca y Bonet son de los fundadores de la sección deportiva.

En Balonesta su equipo militará en primera categoría y por la colidat de los jugadores que lo componen no es aventurado señalar que en la próxima temporada llegará a clasificarse en los primeros lugares.

CAPITANIA GENERAL

VISITAS En la mañana de ayer, el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, don Antonio Castellón Espinosa recibió en audiencia al Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Honorato Martín Cobos; y al Reverendo P. Prior de los Sagrados Corazones de Lluch.

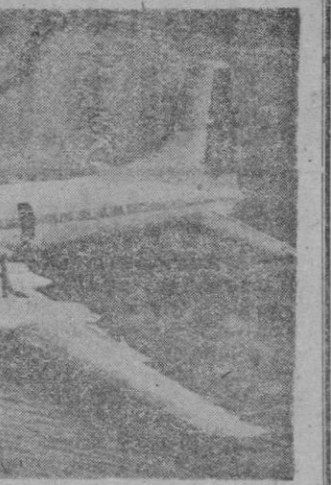
¡CATÓLICOS! MANANA ES EL PRIMER VIERNES DE MES. HACED UNA FERVOROSA COMUNIÓN, PREPARADOS POR UNA BUENA CONFESSION. NO OLVIDÉIS LA GRAN PROMESA DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESUS QUE DIJO A SANTA MARGARITA MARIA DE ALACOQUE: "Yo os prometo, en el exceso de la miseria de mi Corazón, que mi amor todopoderoso concederá a todos los que comulguen Nueve Primeros Viernes de mes seguidos, la gracia de la perseverancia fina; no morirán en mi desgracia y mi Corazón será su refugio seguro en aquel último momento"

INDUSTRIALES

Del publicista y sus productos es aumentar su venta. Les ofrecemos la máxima oportunidad con grandes descuentos que tenemos establecidos de acuerdo con los diarios que ul lre de los 30 de que disponemos. Con un te detalles a su agencia de publicidad o a la Administración de...

LA CIUDAD EN CIFRAS

789 aviones llegaron y salieron de Palma en Agosto LLEVANDO A BORDO 29.224 PASAJEROS



Un «Bristol» turbo-hélice

Diariamente llegan y salen de Palma gran número de aviones comerciales. En ellos, pasajeros de los más apartados rincones arriban a nuestro internacional aeropuerto de Son Bonet. Lo mismo toman tierra a la clara luz del día que por la noche. Por algo esos colosos del aire —cestaca un formidable turbo-hélice d e la «B.E.A.» que realiza el viaje directo Londres-Palma, así como los que cuentan «Iberia» y «Aviaco» — son pilotados por hábiles y excelentes navegantes del aire, la mayoría de los cuales pusieron a prueba en muchas ocasiones su gran pericia en el manejo de aeronaves.

DIGANOS VD. ALGO...

Juliette Pascal, y Palma de noche



—¿Profesión? —Artista. —¿Modalidad? —Hasta ayer, teatro. Desde hoy, cine. —Explíquese... —Mis vacaciones empezaron porque se disolvió la compañía con que trabajaba. Hace unos momentos he recibido un telegrama en el que se me notifica que el primero de octubre tomaré parte en una película... —¿Director? —Jean Cocteau. —¿Buen comienzo? —Sí, aunque supongo que mi papel será secundario.

Al empezar la intervü nuestra obligación era presentar a Juliette Pascal. Juliette Pascal es una joven muchacha francesa que, del brazo del intigable Quetzlas, ya con las dos piernas como en sus mejores tiempos, recorre Palma de Noche. Quetzlas es el cicerone indiscutible en las excursions nocturnas por nuestra ciudad. Sigue la intervü.

—¿Compañeros? —No se... extraoficialmente me han dicho que Jean Gabin interpretará uno de los primeros personajes. —¿Cuanto tiempo llevaba trabajando en el teatro? —Cinco años. —¿Siempre en provincias? —Sí, siempre. —¿Primera figura? —Desde hacia seis meses. —¿Cuanto ganaba por función? —Dos mil francos. —¿Compañía modesta... —Esta es la verdad. —Este es un paso trascendental...

—No tanto como parece. Son muchas las muchachas que «han llegado» para interpretar un personaje secundario en el cine... —¿Tipo de comedia que representaban? —Moderna. —¿Autores? —Colette, Giraudeau, Sartre... —¿Su opinión de Colette? —Una mujer atrevida... y de tan atrevida, amanerada. Lo mejor suyo: sus estudios de «siglo». —¿La opinión de Sartre? —A Sartre no le entiendo nadie; ni nosotros los autores que le representamos. —¿Autores españoles? —Martinez Sierra y Garcia Lorca. —¿Juicio? —El primero diariamente tiene menos importancia su obra; con el segundo sucede lo contrario...

Después Juliette habla de la maravillosa noche de Palma, de las emociones que le ha producido ver un castillo iluminado, y una Catedral, y una bahía, la bahía más hermosa del mundo... SERRA

SEGURO DE ENFERMEDAD PLUS - FAMILIAR

En el tablon de anuncio, de la Jefatura Provincial del Seguro de Enfermedad Plaza de Weyer número 7, en esta Capital, y en las inspecciones, de Zona del Seguro de esta Provincia, se ha fijado una relación de las variaciones habidas a efectos de segundo cuatrimestre del año actual, referiendo al Plus Familiar del Personal Sanitario del Seguro de Enfermedad, indicándose el propio tiempo la valoración del Punto, a aplicar para el referido cuatrimestre.

Sucesos

Choque de dos camiones

En la carretera de Son Repiña, en el punto denominado «Sa Punta», chocaron dos camiones, resultando herido el chofer Miguel Ferrero, con lesiones en la frente de carácter leve. El camión matrícula B. 7.712, resultó con el parachoques doblado, en su parte central, chasis guardabarros derecho, rotura de radiador y la del tren delantero, y el camión P. M. 7.714, con rotura del radiador, taro izquierdo, cristal parabrisas, motor desprendido colgando del chasis que quedó doblado. En principio no fué posible valorar los daños de ambos vehículos.

CASA DE SOCORRO Durante la jornada de ayer, fueron curados en la benemérita casa de la plaza de Sta. Eulalia, Juan Siquier Siquier, de 62 años, mordido por un perro en una pantierrilla; Agustin Pons Pascual, de 62 años, herido en la frente con un hierro; José Navarro Parreño, de 6 años, herido en una mano con una lata; Juan Azamora Suarez, de 9 años, mordido en una mano por un perro; Miguel Carbonell Beltrán, de 3 años, herido en la frente por caída; y Antonia Trián Galán, de 21 años, herida en el labio, en un muslo y en una pierna por agresión, según manifestó.

EMPRESA NACIONAL ELCANO MADRID EL BUQUE MOTOR «HUESCA» En viaje inaugural saldrá del puerto de Orán para Ibiza y Palma el día 2 de Septiembre actual, cubriendo el siguiente itinerario: ITINERARIO Salida Alicante/Orán 1 Septiembre, a las 20 h. Llegada Orán 2 id. " " 7 " Salida Orán para Ibiza 2 id. " " 16 " Llegada Ibiza 3 id. " " 9 " Salida Ibiza para Palma 3 id. " " 14 " Llegada Palma 3 id. " " 20 " Salida Palma/Orán 5 id. " " 13 " Llegada Orán 6 id. " " 9 " Salida Orán/Alicante 6 id. " " 19 " Llegada Alicante 7 id. " " 8 "

Para informes dirigirse a su Consignatario en este puerto: Vda. de GUILLERMO PALMER Victoria, 14 — Telegramas PALMO — Telef. 2124 y 4762



FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.



Lo que nos contó D. Miguel Nadal a su regreso de Sestri- Levante

EL EQUIPO CAMPEON DE EUROPA, REGRESA HOY EN EL CORREO DE BARCELONA

(Crónica patrocinada por Minaco - Calzados Gorila - Moto Sport)

Galmés parece ser que vuelve al "Manacor". Ya nos suponíamos que preferiría su antiguo Club a tener que cambiar de aires.

Se gratificará a quien conozca el paradero de Ferrer, el ex-mallorquín y ex-manacorés. Se fué a Murcia, para ser sometido a prueba y no se han vuelto a tener noticias.

Hay quien dice que se encuentra en Valencia, sin billete de barco. Otros aseguran que espera sacar alguna ficha de un club de los muchos que hay en la región valenciana. No tardaremos muchas horas en conocer la solución a este crucigrama.

Esta mañana tenemos la obligación de acudir al muelle. Regresan cinco deportistas mallorquines, de los cuales hay tres que lo hacen con el título de campeones de Europa en el bolsillo. ¡Bien por los submarinistas!

Un extenso programa deportivo prepara el "Club Lube" con motivo del segundo aniversario de su fundación. Del mismo nos iremos ocupando en ediciones sucesivas.

En el "Moto Club Mallorca" durante el verano no aparece un solo directivo. El otro día encontramos a dos socios sentados en la terraza del club, al preguntárles que hacían allí, nos contestaron: "Hacemos méritos con miras a ser incluidos en la Directiva". No es necesario aclarar que uno de los dos socios era el gran "Faruk".

En La Puebla fué sometido a prueba un nuevo jugador. Epeparamos noticias respecto a su ficha, pues al parecer se trata de un buen refuerzo para la delantera.

El domingo en "Es Forti" tendrá lugar el partido entre el "Mallorca" y la Selección, partido de carácter benéfico, lo que hace esperar que el campo registre una buena entrada.

MOSCARDON II

Anoche en el avión correo de Barcelona, alrededor de las nueve llegó a Palma don Miguel Nadal Cemas "Minaco" quien como es sabido puso su coche Peugeot a disposición del diario BALEARES para que éste a su vez se lo ofreciera al Presidente de la Federación Regional de Pesca Submarina y Seleccionador Nacional Enrique Mus para que a su bordo realizaran el viaje a Génova los seleccionados mallorquines.

Don Miguel viene emocionadísimo, todavía no ha podido reaccionar de tantas cosas bonitas como en Sestri-Levante ha podido presenciar. Sus palabras se apelotaban en la boca y pugnan por salir, son tantas y tantas cosas a la vez las que quisiera decirnos, que se precisó pedirle que se serenara un poco que ya está de regreso y que hay tiempo para todo.

Quiero que digas en primer lugar que Enrique Mus es algo portentoso, que la Federación Nacional de Pesca Submarina, no podía haber contado con un elemento mejor. Se ha ganado el Campeonato de Europa, pero Enrique Mus ha llevado una parte importantísima en el éxito, desde la selección de los elementos, hasta el cuidado del mas mínimo detalle y del control de toda la prueba. Mucho antes que el jurado calificador diera el resultado con el triunfo de ESPAÑA Enrique ya se había acercado a la tribuna y me lo había comunicado particularmente al oído.

—¿Qué le ha parecido este Campeonato de Europa?

—Sencillamente formidable no tengo palabras para explicarlo. Desde nuestra llegada las atenciones fueron múltiples por parte de los componentes del Comité Organizador y también por parte de las autoridades consulares españolas que no se apartaron un solo instante de nuestro lado.

Por cierto que en el consulado a nuestra llegada ocurrió algo curioso. Un empleado italiano de la misma nos dijo: "Ya podéis andar con mucho cuidado, los italianos están muy bien preparados y os van a "pegar". Nuestros representantes se sonrieron y pensaron para sus adentros que eso habría que verlo.

—En cuanto a organización fué tan insuperable, que Mus a la vista de todo aquello decidió callarse y no solicitar para nosotros la organización de los próximos Campeonatos. Portugal lo solicitó también Francia, pero yo creo que finalmente será Francia quien los organice.

—¿Había po o pescado?

—No había nada de pescado, fué preciso que saliera a relucir la "FURIA ESPAÑOLA" para superar aquello. Bonet y Pol no cogieron grandes peces pero se aferraron a todo lo que se les ponía por delante y llegaron a la orilla con un buen montón de ellos... aunque naturalmente de poco peso.

—¿Cuál fué el momento más emocionante?

—Para mí y para todos, cuando

fuieron llamados Mairata, Bonet y Pol para que ocuparan los pedestales preparados al efecto como Campeones de Europa, en el preciso instante en que se interpetaba el Himno Nacional Español y era elevada en el mastil más alto la bandera española. Un escalofrío corrió por todo nuestro cuerpo, era aquello en tierra extranjera algo sublime.

—¿Y la prensa y la Radio?

—Todo el mundo nos atendió maravillosamente. Terminada la prueba, los operadores de la Radiotelevisión francesa se me acercaron y yo les indiqué el lugar donde estaban Mus con los pescadores y el Vice-Cónsul español. Allí hablaron y contestaron a las preguntas que se les hicieron. Luego, naturalmente, el cine, las entrevistas periodísticas, las fotos, etc. etc.

Por la noche en el grandioso banquete de reparto de trofeos estuvieron igualmente las autoridades consulares españolas. Ué la selección española el punto de mira y atención de todos los asistentes. Hubo más de 1.000 comensales, algo soberbio también.

—¿Y el viaje de regreso?

—Salimos de Italia el lunes alrededor de las tres de la tarde. Nos detuvimos en Niza. Los Campeones me pidieron una paradita en Montecarlo. Fuimos allí y entramos en el casino con los jerseys puestos, poniéndonos ciertos reparos la dirección, pero al fin entramos. Jugamos unos miles de francos... y naturalmente, perdimos. Poco después reemprendimos la marcha para otra paradita en Nimes, donde intentamos dormir (yo lo hice dos horas) y seguidamente a la carretera y a España. En la frontera, el máximo de atenciones por parte de las autoridades aduaneras. Mus tenía por la Copa de Campeones de Europa porque yo es de plata... Yo le dije que no se preocupara y que en todo caso la dejaríamos y que ya nos la enviarían. Lo que pasó fué que los aduaneros estaban entusiasmados y querían a toda costa ver la copa. Naturalmente, se la enseñamos y la gozaron.

En Barcelona han recibido una gran sorpresa. Pensaban que no conseguiría nada favorable el equipo español y hoy le han hecho un caso extraordinario.

Y ya irán contando ellos otras muchas cosas; yo me caigo de sueño, necesito descansar. Mañana por la mañana regresan en el correo de Barcelona (hoy a las 7'30) y contarán todo lo que sea. Ellos están más descansaditos, porque dormían en el coche.

Dejamos tranquilo a don Miguel, le agradecemos la información y pensamos en el recibimiento de los CAMPEONES DE EUROPA, que por la premura del tiempo, no podrían ser recibidos con toda la brillantez que se merecen.

DOS PALABRAS DE ENRIQUE MUS POR TELEFONO

Tuvimos ocasión de hablar ayer tarde unas pocas palabras con Enrique Mus, el Presidente de la Federación Balear de Pesca Submarina y Seleccionador Nacional.

—Tengo montañas de cosas buenas que contaros. Hubiera querido ser más explícito y extenso en mis crónicas, pero no pudo ser.

—Todo se ha solventado favorablemente.

—Los chicos se han portado maravillosamente. Todos, desde el primero al último. No tengo más que pa abras de elogio para ellos. Han sido auténticos representantes de la Furia Española. Sin ella no hubiese sido posible el triunfo.

—¿Qué trofeos nos traéis?

—Uno, formidable, el de Campeones de Europa, que es una copa preciosa de plata. Mairata lleva, además, la Copa donada al primer extranjero clasificado y la Copa para el tercero.

—¿Y medallas?

—Dos de oro. La de Mairata y la de Bonet. Luego otra de plata

para Pol y las correspondientes a los demás en cobre.

—¿Qué tal se portaron Ballester y Moya?

—Ya te he dicho que formidablemente todos. Ten en cuenta que no había pescado y que cuanto hicieron fué una proeza. Más de 20 pescadores se presentaron a la meta sin haber cobrado una sola pieza.

—¿Algún dato interesante?

—Puedes decir que se tuvo que pescar siempre a una profundidad superior a los 15 metros, que Mairata cobró la primera pieza a los siete minutos de iniciada la prueba y que fué un mero de 6 kg. Para conseguirlo tuvo que bajar a más de 17 metros. ¿Qué te parece?

—Fenómeno, hombre, fenómeno.

—¿Muchas atenciones?

—Muchísimas y de todos los representantes de los demás países, especialmente de las autoridades españolas que no se separaron de nosotros un solo instante.

—¿Cuándo regresáis?

—Ahora mismo vamos al barco.

—Pues, hasta pronto.

Estas fueron las palabras del seleccionador nacional. Hoy a las 7'30 de la mañana en el correo de Barcelona regresan a Palma los Campeones de Europa. No ha habido tiempo de prepararles el recibimiento que se merecen, de todas formas se hará lo que se pueda. El Club Náutico pensaba organizar algo, el Club Lube les ofrece un desayuno y España entra a su agradecimiento y admiración.

Chapuzones

Después de unos días de silencio volvemos a asomrar las "tenazas". El espacio que disponíamos lo cedimos muy gustosamente a otros de "nuestro elemento", para los Campeones de Europa de Pesca Submarina.

Si hemos de hablar de lo atrasado será para preguntar donde estaban nuestros subcampeones de España de Waterpolo, en el partido del domingo frente al Mortjuch. No se les pudo ver pesa a lo que abultan Tony Sarrio y Fernando Castell.

Del partido de fútbol que el resultado es un galimatias. Los "viejos" dicen haber ganado por "frescura" y los "jóvenes que vencieron ellos por juego y dominio. Pepe Luis Riera que lo "terminó" con un empate podría aclarar la cuestión.

Que las señoras (no sean "viejas", por favor) no pueden admitir que uno por años que tenga, se sienta un chaval todavía.

Que Paco Rosselló se nos está olvidando otro... entusiasta del cronómetro sacando a relucir las facultades que para la natación tiene su hija Mari Carmen.

Y que si Vicente quiere que le sigan a las nieves no ha de encargarse a "Carpa" que cuide de "los dos diablillos". Estas son como la gente marinera de la ración.

CANGREJO

Nota C. D. Bco. Baleares

Se pone en conocimiento de todos los empleados del campo que el próximo jueves día 2 a las ocho de la noche deberán presentarse en el local social provistos del carnet de la temporada anterior para ser canjeado con el de la próxima temporada.

La Junta Directiva

EL PARTIDO HOMENAJE AL "HEROE DE LA CALOBRA"

Composición de la Selección que se enfrentará al R.C.D. Mallorca El encuentro se celebrará el domingo

Visitamos en el día de ayer, a nuestro Jefe Provincial y Gobernador Civil de la provincia, Excmo. señor don Honorato Martín Cobos. Sumamente interesado con los pormenores del gran partido de fútbol que estamos organizando para el próximo domingo día 5 de septiembre entre el primer equipo del Mallorca y una selección de jugadores de los demás Clubs de categoría nacional, se ofreció a intervenir especialmente a éstos, agradeciéndosela, la cesión de los jugadores pevizmente seleccionados por los organizadores del partido. Hizo votos para que el público mallorquín, siempre tan caritativo, responda a nuestra llamada, máxime tratándose de un encuentro de campanillas concertado en fecha tan inmediata a los de las competiciones de Liga.

Por nuestra parte hemos de hacer constar que agradecemos de antemano el gesto del Real Club Deportivo Mallorca y la colaboración desinteresada de los demás Clubs que intervienen con jugadores suyos en la selección acordada.

Que el encuentro tendrá lugar entre el once encarnado y el de la Selección, sin que durante el partido se permita la sustitución de jugadores, a excepción de los porteros, caso de lesionarse estos.

Que el partido se jugará el próximo domingo día 5 de septiembre.

El Excmo. señor Gobernador Civil, como ya se ha dicho, patrocina el encuentro y en su organización ha prestado todo su calor a la Federación Balear de Fútbol.

La Selección, la compondrán los

siguientes jugadores:

Porteros: Ferrer (Manacor) y Bennasar (Poblense). Defensas: Moreno (Poblense), Corró (Constancia) y Pecos (At. Baleares).

Volantes: Turró (At. Baleares) y Díaz (Constancia).

Delanteros: Alorda (At. Bakares), Cerdá (Poblense), Joire (Manacor), Bardina (At. Baleares) y Mateu (Constancia).

Este es el equipo, por lo tanto, que se enfrentará al R. C. D. Mallorca, el próximo domingo por la tarde.

Nuevo Comité Técnico del Colegio Nacional de Arbitros de Natación

Por la Federación Española de Natación, ha sido aprobada la composición del nuevo Comité Técnico, que regirá al Colegio Nacional de Arbitros en la forma siguiente: Presidente: Don Ernesto Masses. Vice-Presidente: Don Tomás B. tallé.

Secretario: Don Benjamin Espinosa.

Archivero: Don Eugenio de Grado.

Locales: Don Andrés Borrego, don Mateo Manguillot y don Enrique Ugarte.

UN MES EN LOS ALBERGUES DE JUVENTUDES DE LA SECCION FEMENINA ES EL MEJOR VERANO PARA SUS HIJAS.

Campeonatos europeos natación

Nuevo «record» mundial femenino de 100 metros mariposa

Yugoslavia vence a España (7-2) en waterpolo

Turin, 31. — La prueba de los cien metros libres del Campeonato de Europa, ha sido ganada por el húngaro Nyeki, que logró el tiempo de 57 segundos 8/10.

En los cien metros mariposa femeninos, ha vencido Jutta Langgasser (Alemania Oriental), que ha logrado un tiempo de 1 m. 16 segundos 6/10, batiendo el record del mundo en esta prueba.—Alfil.

Turin, 31.—Yugoslavia ha ven-

Festival infantil en el C. N. Palma más de medio centenar de participantes

Ayer tarde y tomando parte del programa de festejos que en la presente semana celebra el C. N. Palma con motivo de cumplir el XV Aniversario, se celebró un festival infantil de natación. Más de medio centenar, entre nadadores y nadadoras tomaron parte en las pruebas que se disputaron. Este festival fué de selección para el Campeonato Social Infantil que tendrá lugar el próximo jueves por la tarde.

Los pequeños cubrieron las distancias que se les había señalado con un amor propio y un entusiasmo dignos del mayor elogio. Una enconada lucha se entabló entre todos y había que ver las desesperaciones de los no clasificados. Puntuaban los tres primeros

de cada prueba, que entre ellos habrán de ventilarse los respectivos títulos.

Los participantes fueron los siguientes: Florencio Pascual, Candelario Valcárcel, José E. Tapias, Luis Isern, Juan J. Matas, Luis Fernández, Francisco Rosselló, Salvador Amorós, Santiago Valdés, Julio Fernández, Juan Muntaner, Antonio Llompart, Bartolomé Bonet, Adolfo Dumper, Carlos Neumann, Manuel Pascual, Bartolomé Nadal y José María Forteza. Las niñas fueron: María Luisa Navarro, Estrella Valcárcel, Pilarín Massanes, Isabel Llompart, Choni García, Carmen Rosselló, Carmen Massanes, Conchita Dodero, Estarrius y Navarro.

Hubo una prueba para cadetes y otra de 3 x 33 libres mixtos en la que vencieron las nadadoras.

Pelota Vasca

RESULTADOS DE AYER

Olate y Urquidí contra Argarate y Jayo ju gan el primer partido ganando los segundos por la mínima diferencia; tras una lucha enconada y do haber igualado el tanto 24 resultando muy aplaudido por la buena labor que hicieron ambas parejas.

El segundo Coll y Quintanilla contra Bilbao y Barrutia fué interesante y verdaderamente emocionante; hubo jugadas de gran estilo, que fueron frecuentemente ovacionadas, después de varias alternativas igualaron al tanto 29, siendo el tanto de la suerte para Coll y Quintanilla.

Por la noche Ibarreta y Eguizabal contra Chacón e Iraeta estos últimos desde el comienzo entran en franco dominio, los esfuerzos de Ibarreta son mermados por la mala actuación de Eguizabal, quedando ambos desmoronados, oración que aprovechan Chacón e Iraeta para emplearse a fondo dejando a sus contrincantes en 14 tantos.

El trio de ayer 286 se pagó a 331 pesetas y la Dupleta 4-5-1-2 a 181 pesetas.



DE MÁXIMA ACTUALIDAD



TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CIN



«Reina de la Belleza de Baleares de 1954»

Concurso organizado por el Club Deportivo Atlético Baleares

Patrocinado por «M. FERNANDEZ» y Almacenes «LA PALMAVERA»

Estuvimos ayer tarde en el recinto que posee Obras del Puerto en el Paseo de Sagrera, y quedamos gratamente satisfechos del enorme trabajo que ya se ha efectuado, para decorar aquel lugar con vistas a las verbenas que han de tener lugar los próximos días 4 y 5, o sean el sábado y domingo venideros.

LAS VERENAS Tanto la verbena del sábado, como la del domingo, darán comienzo a las 10 de la noche, abriendo se las puertas del recinto a las nueve y media. La entrada es efectuada por el Paseo de Sagrera. En la Verbenas del sábado y alrededor de las doce, se procederá a la presentación de las señoritas aspirantes al título. Estas darán una vuelta completa a la pasarela que se habrá instalado al efecto.

En estas dos firmas se procede a la terminación de los trajes de noche —verdaderos modelos— que han de lucir las ocho señoritas aspirantes al título de «Reina de la Belleza de Baleares 1954».

EXPOSICION FOTOGRAFICA Anoche, en los escaparates de «Foto Barceló» (Calle Pelaires), quedaron expuestas unas magníficas ampliaciones de algunas de las señoritas aspirantes al título. Esta noche estarán colocadas las ocho.

RESERVA DE MESAS A partir de hoy ya pueden recogerse las «reservas de mesa», en las oficinas del «Atlético Baleares» (Edificio «Asistencia Palmesana») Teléfono 6715. Estas podrán retirarse de 7 a 9 de la tarde.

Como quiera que el calor vuelve a apretar de lo lindo, las Salas de Fiestas se apresuran a contratar nuevos programas grandes. Muestras las lluvias no aparezcan siempre hay esperanza.

SAIA AUGUSTA MAÑANA ESTRENO HERMANO MENOR con Gustavo Rojo (Tol. men.) Hoy último día de RUTA DEL CAIRO y «Fugitivos del terror rojo» Tol. menores EN BREVE: COMO CASARSE CON UN MILLONARIO. (CinemaScope)

OBSEQUIOS La Comisión organizadora se ha puesto en contacto con una prestigiosa firma comercial para que éste obsequio a los asistentes a la verbena con alguno de sus géneros exclusivos. De momento no podemos informarles de que se trata, pero lo más probable es que durante las verbenas se efectúen unos sorteos con importantes premios. De ellos nos ocuparemos mañana, de forma más extensa.

Frontón Balear Hoy tarde a las 5:30 en punto Lambán—Urquidí (a las 6:45) contra Arriaga—Iraeta Mintegui—Mendive (a las 8:15) contra Echeverría—Barrutia Irigoyen—Ormaechea (a las 10:30) contra Olate—Quintanilla Y EL SENSACIONAL PARTIDO DE REVANCHA A 35 TANTOS Larrinaga—Fernando contra Hernández—Zarauz EL TRIO DE AYER 2-3-6 SE PAGO A 3-3-1 PIAS. Y LA DUPLITA 4-5-1-2 A 181 PIAS. POR APUESTA DE UNA PESETA. El premio desierto de la Dupleta 181 pias., se agregará a la de hoy. QUINIELA REGALO 5.000 PIAS. TRIO PARA HOY: 1 Iberreia; 2 Celayan; 3 Arlos; 4 Fernando; 5 Zarauz; 6 Allende; 7 Hernández; 8 Larrinaga.

CAPITOL Hispania HOY INAUGURACION TEMPORADA NO ME ABANDONES DIRECTOR DELMER DAVES CLARK GABLE GENE TIERNEY Completa el programa: En CAPITOL COMO TE QUISE TE QUIERO En HISPANIA EL GRAN CALAVERA Tolerado menores

CINE CLUB

«Cristo» y «Bugambilia», films proyectados anoche

La interesante película «Cristo» —estrenada en Palma durante la pasada Semana Santa— fue la que abrió un programa, si no tan extraordinario como los últimamente visionados, sí con los suficientes atractivos desde el ángulo de un Cine Club.

En este film, que tiene por tema la biografía del Señor, han sido hábilmente utilizados e hilvanados los mejores cuadros de los grandes maestros, inspirados en los diversos momentos de la vida del Redentor.

CARTELERA

- AUGUSTA.—Desde las 3:45: «La ruta del Cairo» y «Fugitivos del terror rojo». AVENIDA.—Desde las 3:15: «El diablillo ya es mujer» y «Espíritu de una raza». ASTORIA.—Desde las 3:45: «El diablillo ya es mujer» y «Espíritu de una raza». BALEAR.—Desde las 3:15: «Capitán China» y «Al Sur de San Luis». BORN.—Desde las 3:30: «Los cuentos de Hoffmann» y «Relato criminal». CAPITOL.—Desde las 3:30: «No me abandones» y «Como te quise te quiero». DORADO.—Desde las 3: «Jeromín» y «Paso a mi barrio». FANTASIO.—Desde las 3: «El hundimiento del Titanic» y «No estamos casados». HISPANIA.—Desde las 3: «No me abandones» y «El gran calavera». LIRICO.—Desde las 3:45: «Capitán China» y «Al Sur de San Luis». METROPOI.—Desde las 3:30: «Chantage criminal» y «La sepultura viva». MODERNO.—Desde las 4: «Aquel hombre de Tángier» y «El demonio de las armas». MODERNO (Santa Catalina).—«Aquel hombre de Tángier» y «El demonio de las armas». PROGRESO.—«Capitán China» y «Al Sur de San Luis». PROTECTORA.—Desde las 3:30: «Chantage criminal» y «La sepultura viva». ORIENTAL.—Desde las 3: «Aquel hombre de Tángier» y «El demonio de las armas». RIALTO.—Desde las 3:30: «Aquel hombre de Tángier» y «El demonio de las armas». VICTORIA.—«La ruta del Cairo» y «Fugitivos del terror rojo». SALAS DE FIESTAS CASAHANCA.—Tarde y noche Baile y atracciones. JARDINES TROCADERO.—Tarde y noche. Baile y atracciones. JACK EL NEGRO.—Tarde y noche. Baile y atracciones. OLIMPIA.—Noche. Baile y atracciones. TITOS.—Tarde y noche. Baile y atracciones. VILLA ROSA.—Tarde y noche Baile y atracciones.



Para el domingo, la séptima corrida grande de la temporada. Con ella se sitúa nuestra plaza de toros en uno de los primeros lugares de la clasificación general taurina, como diría nuestro entrañable colega Miguel Vidal «Rat», ahora sometido a la organización del festival benéfico que tendrá lugar el próximo martes.

En la primera parte de la corrida actuará la rejoneadora señorita Ana Beatriz Cuchet, hija del que fue notable caballero en plaza don Miguel Cuchet.

¡Dicen que es bellísima!

Dos presentaciones interesantísimas de Colombia y Victoriano Posadas.

Y un famoso matador de toros que vendrá, suponemos, a sacarse la espina.

Según noticias que llegan de la península, el novillero Antonio Borrero «Chamaco», reaccionó en sentido favorable unas horas después de la cógida el pasado domingo en Zaragoza, desaparecido de la conomoción cerebral.

Por consejo facultativo, el doctor de Huelva desistió de trasladarse a Linares, en cuya plaza debía de haber torreado el lunes. «Chamaco» se trasladó en automóvil a Barcelona, para torread en Manresa ayer y hoy.

El doctor Olivé Gumá encontró a Joaquín Bernadó en inmejorables condiciones, limpio de fiebre y muy animado.

Seguramente a últimos de esta semana será autorizado para abandonar el lecho.

En diversas ciudades españolas el pasado domingo se celebraron misas en sufragio de Manuel Rodríguez «Manolete».

Juan Antonio Romero corrió el pasado domingo orejas en sus dos novillos, en Barcelona. «¿Será éste el rival?». Pregunta un crítico catalán.

Lirico-Balear-Progreso (Pantallas panorámicas) HOY — ESIRENO CAPITAN CHINA por JOHN PAYNE Al Sur de San Luis por JOEL MC. CREA (En technicolor) (TOLERADO MENORES)

TEATRO PRINCIPAL Mañana jueves inauguración temporada cinematográfica

JOHN WAYNE GAIL RUSSELL LAVANGANZA DEL BERGANTIN

UNA MUJER Y EL MAR DE TERMINACION EL DESTINO DE LOS DOS De complemento EL REVOLTOSO

LOS CUENTOS DE HOFFMANN Technicolor LUDMILA TCHERINA MOIRA SHEARER ROBERT ROUNSEVILLE LEONIDE MARSINE Complemento: RELATO CRIMINAL Tol. menores

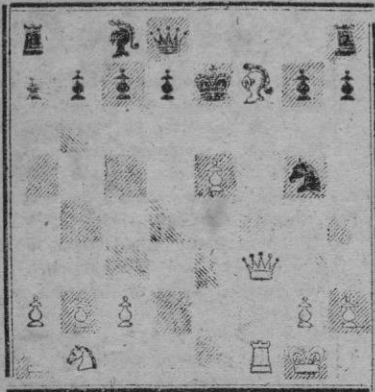
Palacio AVENIDA SALA Astoria EXTRAORDINARIO ACONTECIMIENTO MANANA JUEVES GABRIEL PASCAL PRESENTA JEAN SIMMONS VICTOR MATURE ROBERT NEWTON MAURICE EVANS ALAN YOUNG ANDROCLES Y EL LEON BASADA EN LA OBRA DE BERNARD SHAW Jamás la cinematografía realizó una obra tan perfecta y tan sugestiva! HOY (Tol. menores) DIANA DURBIN El diablillo ya es mujer ESPIRITU DE UNA RAZA

JEAN SIMMONS EN «ANDROCLES Y EL LEON» Jean Simmons, intepreta en «Androcles y el león», la producción de Gabriel Pascal para la RKO Radio, el papel de Lavinia, la joven y bella cristiana que por su sencilla timidez y extraordinaria hermosura, conquista el corazón del rudo y varonil Capitán, que la conduce prisionera con otros cristianos para ser arrojados a las fieras del Coliseo. Fervente y tenaz su fe, resiste todas las tentadoras ofertas del Capitán, pero al propio tiempo, débil mariposa, cae en las flamas del amor. La infantil sencillez y candor, no exenta de cierta irónica picardía que la actriz da a su papel, le adornan con una perfección que difícilmente hubiera podido superar cualquier otra intérprete.

MARCA DIARIO GRAFICO DE LOS DEPORTES PREFILECTO DE LA JUVENTUD ESPAÑOLA



## AJEDREZ MINIATURA



Zaragoza, 1934 (10 similitudines a ciegas). Blancas: Koltanowsky; negras: Fernández.  
1 P4R, P4R; 2 C3AR, C3AD; 3 A4A, A4A; 4 O-O, C3A; 5 P4D AXP; 6 CXA, CXG; 7 P4A, C3R;

8 PXP, CXP; 9 D3A, C5-4C; 10 ADXC, CXA; 11 AXP+, R2R.

La falta de desarrollo del negro y la mala posición de su rey son aprovechadas por el simultaneador para decidir rápidamente la partida con un ataque que culmina en un lindo mate.

12 D5T, P3TR; 13 P4TR, C3R; 14 AXC, RXA.

Y el blanco da mate en cuatro comenzando por 15. D7A+.

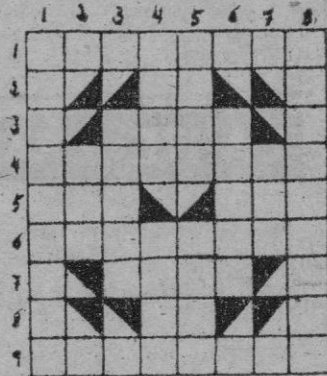
## SENCILLAMENTE ASOMBROSO

Audrey Hepburn ha ganado el Oscar 1954 a la mejor interpretación femenina del año. Al comentar el "New York World Telegram" señala: "Ella se ha proclamado reina del cine sin ningún divorcio ni escándalo, sin exhibirse desnuda, sin haber alternado con Ali Khan, sin recibir llamadas telefónicas de Porfirio Rubirosa".

## Rincón de Pasatiempos

Sólo ha triunfado con talento, ¿Quién podía pensarlo?

### Crucigrama núm. 750



### Horizontales

1 Cosa que da motivo para que alguien se sorprenda; 2 Vocales; 3 Pueblo de la prov. de Almería; 4 Que hacen importunos alardes de crueldad; 5 Vocales. Sujeta, manten (al rev); 6 Examine y registre con atención una cosa para reconocerla; 7 Clamor de campanas por los dijuetos (al rev); 8 Repetido, padre (al rev); 9 Mamífero proboscideo de gran tamaño.

### Verticales

1 Nombre vulgar que se da a los reptiles ofidios; 2 Siglas mercantiles (al rev); 3 Nombre que se da a una persona, tomado de sus defectos corporales o de alguna otra circunstancia (al rev)

4 Fruto del peral. Cada uno de los varios aspectos que presentan la Luna y algunos planetas, según los ilumina el Sol (al rev); 5 Pequeño, demedrado. Vaso con pie para beber; 6 Extremo agudo de un arma (al rev); 7 Pasa la vista por un escrito (al rev); 8 Soldado destinado al servicio personal de un oficial.

Solución en el próximo número

Solución al número anterior

Horizontales  
1 Mapanare; 2 Sa; 3 Pida; 4 Animania; 5 Nas. Aen; 6 Etoloco; 7 Saco; 8 Mo; 9 Sutiliza.

Verticales  
1 Mañaneros; 2 Nat; 3 Pisos; 4 Asim. Lami; 5 Nada. Ocol; 6 Anoco; 7 Lee; 8 Espantosa.

## TEROGLIFICO

# 2-P NOTA



¿Como murieron?  
Solución al teroglífico anterior  
Arrebató los puntos.

# NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NACIONALES

## Rusia fabrica 40.000 aviones cada año

(Viene de la primera página)

Prueba de la isla: primera el Canadá piensa retirar su flota de aguas de Corea y reembarcar también, antes de finales de año, a la brigada compuesta por 6000 hombres que tiene destacados en dicho teatro de operaciones; 5 y 6, los Estados Unidos emprenderán en breve la evacuación de gran parte de sus fuerzas aéreas estacionadas en Corea; tercera, cuatro de las seis divisiones estadounidenses que combatieron en Corea — es decir, unos cien mil hombres — serán igualmente repatriadas. Con razón o sin ella, el furore de la calle islónica ha supuesto, a la vista de estas noticias, que la situación no es, pues, tan grave como la pintan, y es probable que los 6277 diputados franceses aprovechen estas informaciones para formarse la misma opinión.

Justo será añadir que la contribución británica para facilitar la tarea de la ratificación de la C.E.D. por parte de la Asamblea francesa no ha quedado limitada a las espectaculares revelaciones sobre el poderío aéreo naval y atómico ruso.

También se han reunido han extraordinario Gabinete Sir Winston Churchill y sus ministros — la sesión ha durado más de tres horas — con lo que se habrá logrado conferir aquí una atmósfera de crisis mundial a la crisis de opinión y de confianza en sí francés. Además, el Foreign Office ha inspirado un breve comunicado al corresponsal diplomático del "Times," en el que el articulista afirma que el Gobierno de S. M. está convencido de que la C.E.D. constituye la mejor manera para integrar a las fuerzas armadas alemanas en un Ejército Europeo, siendo también el instrumento que mayor garantía puede dar a Francia.

El inspirado articulista añade que en el curso de la reciente entrevista Churchill-Mendes-France no se habló de alternativas para la C.E.D. y que el primer ministro francés no puede abrigar duda alguna respecto de la actitud del Gobierno británico.

Los optimistas aseguran hoy que estas palabras deben ser interpre-

tadas en el sentido de que Francia ha recibido una amonestación muy seria. Los pesimistas en cambio, aventuran que la carencia de alternativas para la C.E.D. que tan enfáticamente se subraya tan sólo quiere decir que Mendès-France había recibido garantías de que, pasase lo que pasase en la Asamblea, no se tomarían medidas inmediatas en lo que al rearme alemán se refiere pues al no existir nuevo plan para sustituir el proyecto fracasado, es evidente que la cuestión necesitará largo estudio. Aseguran también que a la hora de tener que escoger entre París y Bonn Londres y Washington se inclinarán siempre en favor de Francia.

Tengo la impresión de que los pesimistas están esta vez en lo cierto y que incluso si se logra reparar el tratado de Bonn del de París y devolver teóricamente la soberanía a la Alemania el dramático gesto consagrará durante largo tiempo un estado de soberanía restringido que prohibirá todo rearme en la República Federal alemana. Ciertamente el "Times" amonesta también en su editorial a Francia que ha llegado a la hora de la grandeza y el influyente diario londinense asegura que si "Europa encuentra el camino de la seguridad y de la cordura, lo hará a pesar, y no a causa de Francia". Frases muy duras, que dada cabe pero que en el platillo de la balanza de la realidad no dejan de ser algo platónicas.

Circulan ahora rumores de que

## LA MUERTE...

(Viene de la primera página)  
seguidamente — de que Alemania resistiría a los ofrecimientos del Este, a los mercados económicos de Rusia y China y de todas las naciones satélites de Rusia?

"Ha renunciado usted a la solución de la integración —añadió Reynaud— cuando los norteamericanos e ingleses nos pidan que resucitemos la Wehrmacht, habrá que votar aquí sobre ello. ¿Con quien contará usted? Tendrá que acudir usted a una conferencia aún más triste que la de Bruselas y se le dirá que es demasiado tarde". — Efe.

los Estados Unidos, la Gran Bretaña y seis naciones europeas se reunirán en conferencia el mes que viene para dar con una fórmula nueva de Ejército Europeo. Rumores incluso de que Mendès-France piensa en una alianza europea que incluiría a quince países. Antes, sin embargo, sería necesario volver al diálogo con Rusia...

Conviene considerar estos rumores con prudencia. Lo único que parece probable es que — a pesar de la nota algo pueril de hoy, en la que Polonia ofrece un pacto antialmán de ayuda mutua militar a Francia — Europa occidental no se moverá en la senda de un esfuerzo de defensa colectiva hasta que una vez más, fracase una nueva conferencia a cuatro o cinco en torno a una mesa donde se sentará Molotov.

## Fin a la huelga metalúrgica alemana

ES EL PARO MAS IMPORTANTE DE LA POSTGUERRA

Munich, 31. — La peor huelga de la postguerra registrada en la Alemania Occidental ha terminado esta noche al aceptar los huelguistas de la industria metalúrgica las proposiciones de la Junta de Arbitraje. Los obreros volverán mañana al trabajo después de tres semanas y media de paro. — Efe.

## España triunfa EN VENECIA

CON LA PELICULA "SIERRA MALDITA"

Venecia, 31. — La película española "Sierra Maldita" ha sido presentada con gran éxito en el festival internacional.

Fue aplaudida varias veces durante la proyección y los invitados ovacionaron a la primera figura Lucía Roates, que se encontraba en el palco de honor en unión del productor Sirio Rosado. — Efe.

## Alemania tendrá pronto...

(Viene de la primera página)

punto de ratificarlo. El Reino Unido y los Estados Unidos llegaron a compromisos de asociación con la C. E. D. Así, pues, Francia se separa no solamente de su propósito, sino de sus socios en perspectiva que han permanecido unidos en la reciente conferencia de Bruselas.

### POLITICA DE POSTGUERRA

"La política de la postguerra de los Estados Unidos comenzada en 1946, se basó en la suposición de que la Europa Occidental podría a la larga desarrollar una unidad que la haría inmune a la guerra entre sus miembros y capaz de defenderse contra la agresión exterior. La necesidad imperiosa de aquella exigencia se reconoció por los más destacados estadistas de todas las naciones libres de Europa.

"Los Estados Unidos se unieron a la alianza defensiva del Tratado del Atlántico Norte con los países occidentales europeos. Ayudamos a estos países a recuperarse de las consecuencias de la segunda guerra mundial, tanto en la parte económica como en la militar. Estacionamos el equivalente de seis divisiones en Europa.

### ACCION NEGATIVA FRANCESA

"La acción negativa de los

## Entierro de las víctimas de aviación EN OVIEDO

Oviedo, 31. — Se ha efectuado el entierro de las víctimas del accidente de aviación militar ocurrido en Llanera.

El cadáver del capitán piloto D. Alejandro Vigil, recibió sepultura en el cementerio de Faleón, el del capitán piloto don Manuel Gutiérrez en el cementerio de Avilés, el del brigada señor Arroyo en Santander y el del cabo mención señor Santamaría en Palencia de cuyos lugares eran nativos.

Todos los entierros constituyeron manifestaciones de duelo. — Cifra.

franceses sin ninguna alternativa impone indudablemente a los Estados Unidos a obligación de volver a estudiar su política exterior especialmente la relacionada con Europa. La necesidad de esta revisión es indudable, puesto que el mismo Consejo de Ministros del Tratado del Atlántico Norte, ha declarado por unanimidad dos veces que la C. E. D. era de la máxima importancia para la defensa que planeaba acerca de Europa. Además, esta revisión si hace necesaria por las condiciones que el Congreso impuso este año y el año pasado a las autorizaciones y asignaciones para la contribución militar a Europa.

### RESTAURACION DE LA SOBERANIA ALEMANA

"Las naciones occidentales deben ahora a la República Federal Alemana el hacer rápidamente cuanto esté en su poder para restaurar la soberanía de esa República y permitirle contribuir a la paz y seguridad internacionales. La República Federal Alemana debe ocupar su puesto como miembro libre e igual de la sociedad de naciones.

"No debemos creer que la idea europea esté muerta simplemente porque en uno de los seis países hay una actual mayoría contra una de sus manifestaciones.

### TRAGEDIA

"Es una tragedia que un país nacionalista instigado por el comunismo haya llegado a poner en peligro a toda Europa. Esa tragedia sería mayor si llevase a los Estados Unidos a decidir que se volverse a un curso de estrecho nacionalismo. Es cuestión de elemental prudencia, que los Estados Unidos deben revisar sus disposiciones y planeamiento en vista de la situación que se ha creado. Afortunadamente, estamos situados en tal forma, que no necesitamos identificarnos con lo que parecen políticas autodestructivas.

### PUNTO DE VISTA NORTEAMERICANO

"Cuando el Consejo de Ministros de la NATO llegó a un acuerdo el pasado mes de Abril para volverse a reunir el próximo Diciembre, yo puse de relieve que

si fracasaba la C. E. D. crearía una situación de urgencia que requeriría convocar una reunión extraordinaria del Consejo. Esa situación se ha planteado. El punto de vista de los Estados Unidos es que debe celebrarse pronto una reunión extraordinaria del Consejo de Ministro de la NATO, así como consultas con el Canciller Adenauer. Actuaremos de acuerdo con esto." — Efe.



# FOTOS

SEMANARIO GRAFICO  
DE MÁXIMA ACTUALIDAD



# MARCA

DIARIO GRAFICO DE LOS DEPORTES PREFERIDO DE LA JUVENTUD ESPAÑOLA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Don Miguel García Salvá

Que falleció anoche a la edad de 72 años, en S'Aranjassa, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, Magdalena Fiol Pou; hijo, Bartolomé (jefe local de St. Jordi) y Margarita; hijos políticos, María Janer y Jaime Juan; y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar esta tarde a las cuatro y seguidamente conducción del cadáver y al funeral que se celebrará mañana, jueves, a las 10, en la Parroquia de Sant Jordi, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: S'Aranjassa, km. 13.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencia en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Don Manuel Company Borrás

Que falleció esta madrugada a la edad de 57 años, en Alaró habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: esposa, Magdalena Nogueira; hijos, Miguel (Caballero Álvarez Cadete de Infantería) y Petia; hermanos, Lorenzo, Jaime, Guillermo, y Juan (ausentes), Antonio y Petra; madre política, María Xamena, y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 20 y seguidamente conducción del cadáver a su última morada, así como al funeral que se celebrará mañana, día 2 a las 9, en la iglesia parroquial, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calvo Sotelo, 67, Alaró.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencia en la forma acostumbrada



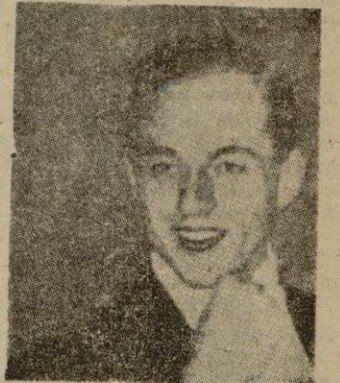


## Margarita y sus enamorados



Margarita de Inglaterra

### El Marqués de Brandford, Lord Ogilvy, el Conde de Dalkeith, Billy Wallace, el Capitán Townsend y Collin Tennant, figuran en la lista de sus "calabaceados"



Colin Tennant, el "último amor" de la Princesa

**A**LGUN gracioso ha dicho que los franceses son monárquicos en el fondo, como lo demuestra el recibimiento apoteósico que dispensan a los monarcas extranjeros que les visitan; mientras que los ingleses son republicanos de corazón, aunque no lo manifiestan más que en sus referencias a testas coronadas del Continente. Pero sea como fuere, y aun suponiendo su acendrado monarquismo en los asuntos interiores, resulta muy extraño para nuestro temperamento la manera como tratan a la Familia Real.

No hay periódico que no publique diariamente una fotografía de alguno de sus miembros, explicándonos lo que ha dicho y hecho el día anterior, con quien salió y entró, lo que comió, el número de cigarrillos que fumó, y, naturalmente, la descripción completa de su vestido y adornos personales. Hay carinos que matan.

coja un tiempo oportuno para que la boda se celebre en mayo o junio. Pero esto no ha detenido nunca a la Prensa —siempre bien informada—, que año tras año publica por estos días la consabida noticia, variando el nombre del candidato. El año 1948 fué el marqués de Blandford, título del heredero del duque de Marlborough y mayorazgo de los Churchill, quien casó poco después con la heredera de las grandes librerías Smith. En 1949 fué lord Ogilvy, quien también casó poco después con la hija de un millonario americano. Fué 1950 la fecha señalada —por la Prensa, claro está— para su boda con su lejano pariente —en la línea de sucesión al trono en idéntico lugar—, el conde de Dalkeith, que también casó con la hija de un conocido abogado escocés. Pero los rumores más insistentes fueron los de 1951, en los que se

unio su nombre al de Mr. Billy Wallace, hijo de una acaudalada familia sin título nobiliario. Mister Wallace sigue todavía soltero y acompañando frecuentemente a la princesa, pero su nombre ya no se baraja a este respecto. No olvidemos, claro está, al célebre y apuesto Capitán Peter Townsend, seguramente el que estuvo más cerca del corazón de Margarita. La Prensa estuvo muy opuesta a estas supuestas relaciones amorosas entre la Princesa y el escolta de su hermana la Reina. La ruptura de ambos fué seguida de un largo viaje de Margarita a Australia, del que llegó muy triste y desmejorada. Townsend vive actualmente en Bruselas.

El problema de quién será el agraciado no es muy fácil, aunque indudablemente sería un miembro de la nobleza inglesa, ya que, descartadas las Familias Reales católicas y los príncipes alemanes —tradicionales novios y novias de la realeza británica, pero que no "se llevan" mucho en este siglo—, sólo quedan los escandinavos y los holandeses para escoger. Lo malo de la cuestión es que las cuatro familias interesadas están cargadas de hijas y no de hijos, por lo que ellos se ven también en dificultades para casarlas a todas.

El periódico londinense "Evening Standard" ha publicado un desmentido oficial de Colin Tennant, relativo a los rumores según los cuales existía un idilio amoroso entre él y la Princesa Margarita.

Entrevistado el otro día con ocasión de un estreno cinematográfico, Colin Tennant ha dicho: "La princesa tiene amigos en cualquier parte del mundo. Y los merece porque es sumamente simpática. Pero que creen ustedes que debo decir más?"

El periódico no hace comentario alguno a este mentis casi oficial y rotundo. De modo que el portillo de los amores y de los enamorados de la hermana de la soberana inglesa sigue abierto. ¿Quién será, pues, el hombre que de verdad se case con la Princesa Margarita, que acaba de celebrad sus veinticuatro años de soltería?

### PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO

#### MIOPE ESCALATORRES

Dos guardias que se paseaban tranquilamente por una de las calles de Viena, tuvieron la sorpresa de ver a un hombre trepando por la fachada de



una iglesia, hasta llegar a la torre donde estaba el reloj. Cuando iban a avisar a los bomberos, el trepador en cuestión comenzó a descender lentamente, hasta poner pie en tierra con toda seguridad. Entonces los guardias le preguntaron extrañados por qué se había jugado la vida de aquella manera, a lo que el otro respondió:

—Es que soy muy miope, y esta mañana me dejé olvidado el reloj en casa.

#### CARTELES PINTORESCOS

En un pequeño hotel de Bretaña, colgado encima de la caja, se ve este rótulo: "No tenemos confianza más que en Dios. Todos los demás deben pagar al contado."

En Nimes, tres columnas ornaban la fachada de un bar. El bar lleva este nombre: "A las mil columnas."

Pero la palma de la originalidad pertenece, sin duda, a un hotel escocés, en el cual puede leerse bajo el reloj del salón, la inscripción siguiente: "Reservado: los clientes de este hotel."

#### DETENIDO

Una pareja de "Vopos" (agentes de la Policía Popular comunista), pasea su ronda. De pronto, uno de ellos se para y le dice al otro:

—Vamos a ver, ¿qué opina tú de Malenkow?

—Lo mismo que tú, camarada.

—Entonces lo siento mucho, pero tengo que detenerle.

## UNA MUJER FIRMA LOS BILLETES DE LOS EE. UU.

### Se trata de Ivy Baker, que empezó siendo telefonista

**D**ESDE la primera guerra mundial a nuestros días, la mujer no ha hecho más que ganar batallas en la lucha, no siempre fácil, por conseguir la igualdad de derechos. Fué a fines del siglo XVIII cuando se alzaron las primeras voces reclamando para el sexo débil una atención que no se limitaba a ser blanco de unas frases galantes. En el año 1791, en plena revolución francesa, Olimpia de Gouges publicó su "Declaración de la mujer y de la ciudadana" que puede considerarse como la primera gran batalla feminista.

Pero hasta los primeros años del siglo actual, con las manifestaciones pintorescas de Mrs. Pankhurst y sus sufragistas, el feminismo tuvo una muy escasa importancia en la vida pública de los pueblos. Antes de la guerra de 1914 solo tres países habían concedido el voto a la mujer: Finlandia, Noruega y Nueva Zelanda. Es a partir de la primera conflagración mundial cuando el sexo débil comienza a abrirse paso, pese a los múltiples obstáculos que se oponen a la reivindicación de sus derechos.

Después de la segunda guerra mundial eran veintinueve las naciones que habían concedido la igualdad de derechos a ambos sexos. Y en la actualidad, como prueba de la importancia que ha conseguido la mujer en la política de algunos países, basta señalar unos cuantos datos: En las dos Cámaras francesas, de los ochocientos ochenta y ocho representantes del país, cincuenta y una son mujeres; en Estados Unidos, son ocho las mujeres que toman asiento en el Congreso y 23 en el del Japón. En cuanto a la Unión Soviética, según las informaciones oficiales, el 21 por ciento de los

diputados bolcheviques pertenecen al sexo débil. (Continúa en la pág. siguiente)

Uno de los dolares que firma Ivy Baker, la extraordinaria mujer cuya interesante vida se relata en este reportaje exclusivo para BALEARES.



## El franciscano Hennepin

El francés Robert Cavalier de la Salle ha sido considerado hasta ahora como el primer hombre que recorrió el Mississippi hasta su desembocadura. Contra esta creencia se alzan ahora los historiadores belgas, quienes, documentados en mano, proclaman que tal gloria corresponde a Luis Hennepin, franciscano nacido en Ath, localidad del Oeste de Bélgica.

Este personaje nació súbdito del rey de España Felipe IV. Y en 1674 se fué al Canadá, donde vivió algún tiempo en la región de Quebec. Cuatro años después mar-

chó con otro sacerdote y Cavalier de la Salle hacia el lago Ontario. Entonces vio antes que ningún otro blanco las cataratas del Niágara, y navegó luego por los lagos Erie, Hurón y Michigan. Entraron por el río Illinois. Cavalier de la Salle no siguió más adelante entonces. Pero sí el franciscano Hennepin, que con cuatro españoles desertores de su ejército se aventuró por el Mississippi el 27 de febrero de 1680, y lo recorrió hasta el golfo de México, al que llegaron a fines de

(Continúa en la pág. siguiente)

## El estilo y la época

Por CESAR GONZALEZ RUANO

**P**OR no mucho más que cuatro pesetas puede amueblarse, para salir del paso, una pequeña residencia de verano. Eso no quiere decir que personalmente al cronista entienda así estas cosas, sino que por el contrario la idea de querer hacer de otro modo le tiene con las paredes vacías de una pequeña residencia que casi está habituado este verano. Pero el que no teniendo pretensiones de gusto propio puede cualquiera por muy poco dinero instalarse, cubriendo las formas, en un chalet nuevecito, es evidente. Para eso, más o menos, los muebles en serie, han adoptado, al socaire de una moda fácil, eso que la pequeña burguesía llama el estilo colonial y se queda tan fresca.

El dicho colonial tiene siquiera la ventaja sobre aquel horrible "estilo renacimiento" que fué el lóbrego tópic de hace unos años, de que produce un conjunto alegre y sencillo, un conjunto poco cansado, sin pretensiones, que difícilmente queda cursi.

Pero si ciertamente del llamado estilo colonial se está abusando un poco, es verdad que gracias a él es posible la improvisación de miles y miles de casitas que nacen de la noche al día y en las que sus débiles muros dan sombra a una lícita junción de los seres humanos de sentirse propietarios.

Así como aquel falsísimo estilo renacimiento nos hacía algo así como príncipes de pega, como Felipe segundos de tercera, este estilo colonial convierte en jovencitas casaderas a los más serios padres de familia y a los más varoniles empleados de la nación. Son muebles claros, rubios, intrascendentes, que no exigen ningún empaque, ninguna postura importante y que dan a la existencia un aire de vida provisional y futura, de que todo se pondrá de nuevo el día en que pidan nuestra mano seriamente y nos pongan de verdad una casa.

No solo las grandes ciudades donde apenas la vista da en ellos, sino los más pequeños pueblitos tienen tiendas abarrotadas de estos muebles inocentes y accesibles. Por una cualquier mediana voluntad, puede montarse un comedorcito en el que incluso cabe después una tortilla de patatas, unas alcobas en la que teniendo sueño se puede dormir y siendo muy joven incluso soñar, y un cuarto de estar en el que hasta puede estarse.

A cada pequeño ciclo social, dentro de una época, le va bien un determinado estilo. El estilo renacimiento con muebles de pino pintado y tallas más en serie que en serio, correspondió a un tiempo en que la pequeña burguesía se obstinaba por darle un tono grave a la vida, un tono de imitación señorial, de existencia estable y fundacional, no funcional. Este estilo colonial responde a un instante fugitivo en el que la humanidad que ha sufrido mucho, desea una existencia ligera, alegre pase lo que pase y ocurra lo que ocurra.

Pocas gentes edifican hoy una casa "para toda la vida". La imaginación del hombre actual apenas llega a pensar que las cosas que él hace las puedan disfrutar sus hijos. Nuestra vida es una vida de prisa, una vida amenazada por miles de incógnitas que no tienen buena facha. Para esta postura de meter un poco la cabeza debajo de la propia ala, va bien este estilo un tanto insubstancial y sin preocupaciones del mañana.

Antes la gente se preocupaba mucho de la solidez de todo lo que tenía. De su eternización. Ahora es muy distinto. El otro día, en una tienda de una pequeña villa marinera, o como una buena señora que se llevaba unas camas y unos armarios coloniales, le decía al vendedor con un gesto lleno de esperanza: "¿Y usted cree que durará tres o cuatro años?"

La vida es "ansi".

## Mas británico que los ingleses

Un norteamericano de vacaciones en Inglaterra, se hizo hasta tal punto anglofilo que decidió establecerse en la isla y adoptar los costumbres británicas hasta en sus más mínimos detalles. Quien empezó por vestir a la inglesa y fué a un sastre que le hizo un traje de típico corte inglés.

—¿Qué accesorios me aconseja para tener todo el aspecto de uno de sus ciudadanos? — preguntó el anglofilo.

—"Well", sir — contestó el sastre — debería usted llevar un sombrero y ponerse una flor roja en el ojal de la solapa.

—El americano anglofilo hizo un gesto de satisfacción, pero no parecía satisfecho todavía; se encontró un poco inglés.

—Tengo la impresión de que me falta algo todavía.

—En efecto — le contestó el sastre — es un paraguas. Le voy a hacer uno que llevará usted siempre colgando del brazo derecho.

—El americano se adelantó hacia el espejo y comenzó a llorar.

—¿Pero, "sir", ¿qué le ocurre?

—¡Ay, qué pena haber perdido mis ingleses y "siez"!

—¿Era más inglés que los ingleses?



# NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NACIONALES

## Una mujer firma los...

(Viene de la pag. anterior)  
 Muchas son las mujeres que, personalmente, se han distinguido en los últimos años, alcanzando una importancia mundial: la señora Chang-Kai-Chek y Eva Duarte de Perón, son dos ejemplos. No olvidemos que dos importantes monarquías, Inglaterra y Holanda, están regidos por dos soberanas.  
 Sin embargo, existe una mujer que ocupa un cargo clave en la vida económica mundial y que apenas se le concede importancia. Quizá ello es debido a que no gusta de la ostentación. Me refiero a Ivy Baker Priest, Tesorera de los Estados Unidos. En suma, la mujer que firma los billetes de Banco del más poderoso país de la hora actual.

La señora Priest no es una de esas feministas que han ridiculizado los periódicos de humor. Por el contrario, es una perfecta mujer de su casa, consecuente, agradable y simpática.

La señora Priest comenzó a trabajar como telefonista; en la actualidad es uno de los personajes más interesantes de la vida pública estadounidense. Se hizo maestra, en los momentos en que la centralita de teléfonos la dejaba libre, y después —debido a su inteligencia nada común— ha alcanzado ese cargo de tan significada trascendencia.

Naturalmente que la señora Priest está casada, y es además madre de tres chicos. Dicha dama ha nacido en el estado de Utah —el primero que llevó al Senado a una mujer— y es de religión mormón.

En una reciente fotografía, la

tesorera americana ha aparecido en los periódicos con un hermoso vestido de noche, del brazo de su esposo, y rodeada de sus hijos: Una guapa chica de diecinueve años y dos muchachos que el menor cuenta diez años.

La señora Priest ha confesado a un periodista que le gustan los vestidos, los perfumes y hasta bailar el vals.

He ahí como el feminismo actual puede, por ese camino, ganar todas las batallas. "Una mujer debe tener razón, ante su marido, solo hasta cierto punto", ha confesado esta paladina de la política americana. "Habría sido capaz de decir otro tanto, hace cincuenta años, la señora Pankhurst".

J. A.

**LAS MEJORES RECETAS DE COCINA: LAS MAS BELLAS LABORES. TODO LO INDISPENSABLE PARA EL AMA DE CASA "ESCUELA DE HOGAR" ALBUM TRIMESTRAL EDITADO POR LA SECCION FEMENINA**

### Documento Nacional de Identidad

Recibida una nueva remesa que alcanza hasta el número 69.700 del resguardo provisional se pone en conocimiento de los titulares para que por sí o por tercera persona provistos del citado resguardo provisional, se presenten en las Oficinas de este Servicio calle Protectora 13, de 10 a 13 horas, para serles canjeado por el documento definitivo.

## Portugal no abandonará a Goa

(Viene de la pag. diez)  
 los que se alcanzan. En cuanto al peligro que puedan correr los restos del Santo navarro, los portugueses afirman con clara energía que se bastan para defenderlos. Fuera de Portugal se han tejido diversas especulaciones sobre un posible cambio del cuerpo de San Francisco Javier a Lisboa, y hasta se ha indicado el nombre del barco de guerra que debía conducirlos desde Goa.

Se trata de un puro bulo sin el menor fundamento y cualquier observador del conflicto entre Portugal y la India sabe que en ningún momento ha existido en el pensamiento del Gobierno de Lisboa abandonar Goa, ni trasladar los sagrados restos. Goa será un hueso difícil de roer. Y en el peor de los casos es decir, si Damien y Diu, fuertemente difíciles en el panorama estratégico visto del lado portugués, cayesen, Goa sería defendida hasta el último hombre y la guerra se alargaría por meses y años, a un límite que es imposible predecir.

El mundo católico que desde el primer momento de la cuestión ofreció a Portugal todo su apoyo, ha pensado y aún hablado de una cruzada que defendiese el sepulcro del Santo. Pero el detalle docente es que hasta la fecha Portugal se ha negado a inscribir voluntarios extranjeros en sus filas, aunque respondiendo con el corazón en la mano a los generosos ofrecimientos. Y agradeciéndolos tan espléndidamente cual se verá en la carta que el secretario de Salazar dirigió a un voluntario español que solicitó un puesto en primera línea, carta que publicaremos otro día. Cual era de prever los españoles fueron los primeros que pidieron a Goa para defender una provincia portuguesa que la India quiere convertir en colonia y dar su sangre por el sepulcro de San Francisco Javier. Las inscripciones de voluntarios españoles aludieron a los organismos oficiales portugueses. Y Lisboa comenta con entusiasmo que España ha respondido noblemente a la ayuda que Portugal le prestó en la guerra de liberación. Por si alguna duda pudiera existir, la historia demuestra una vez más a Portugal y España que ambas son piezas que se complementan en un mismo ser y que en las ocasiones definitivas el peligro de una significa la mejor reacción de la otra.

En ningún país la actitud ante el conflicto de la India ha sido tan potente y viril como en España. Y ninguno tan unánime y sentido. San Francisco Javier es el maravilloso eslabón que vuelve entrañablemente a realigar, y de realigar viene religión, dos países. En

el conflicto luso-indio España ha dado a Portugal su mejor combatiente: el Santo navarro, que continúa, y continuará, haciendo milagros después de morir. A San Francisco Javier, primer combatiente del ejército portugués de la India.  
 ADOLFO LIZON

## El único lugar seguro

(Viene de la pag. diez)  
 permanecer pasivas, escondidas en los refugios, y no activas como en la última guerra. Con objeto de poder hacer frente a este período de pasividad, el Gobierno está preparando ahora reservas de productos alimenticios, siendo así que el mayor problema que plantea la constitución de estas reservas es el del volumen de la mayoría de los productos necesarios; en vista de lo cual se ha dado la orden de proceder a la fabricación de productos deshidratados, que tan sólo requieren la octava parte del lugar que necesitarían los mismos productos frescos.  
 No cabe duda de que el Gobierno de su Majestad está tomando a tiempo las medidas necesarias para hacer frente a una posible emergencia. Así y todo, cabe advertir que si uno desea sobrevivir verdaderamente a un posible conflicto futuro, lo mejor será engancharse a primera hora y apuntarse urgentemente para operaciones en la mismísima línea de fuego. Quizá sea coharda el gesto. Pero por lo menos será prudente.

## El franciscano Hennepin

(Viene de la pag. anterior)  
 marzo tras correr grandes peligros y salir con bien de innumerables peripecias. Volvieron arriba, a enfrentarse de nuevo con los indios y con aquella enorme y desconocida naturaleza. Los "Sioux" los apresaron y sometieron a torturas. Hennepin consiguió escapar y llegar maltrecho al punto de partida.  
 Vinose en seguida a Europa, donde escribió su "Descripción de la Luisiana", obra en la que relata sus viajes y venturas. Si no dice en este escrito que fue el primer navegante del Mississippi desde sus fuentes hasta el mar, débese a que no quiso excitar los celos de Cavalier de la Salle, quien ya le tenía puesta la púa. Tanto, que el franciscano Hennepin no pudo volver al Canadá porque las autoridades francesas se lo prohibieron.  
 Estuvo más adelante en conventos italianos. En 1701 hallábase en Roma. Pero después sus huellas se pierden hasta el punto de ignorarse cuándo y dónde murió.  
 Los historiadores belgas antes aludidos se proponen reivindicar la memoria de este franciscano que tantas leguas de tierra y agua recorrió en el Nuevo Mundo.

## NEON LUZ FABRICA DE ANUNCIOS Y TUBOS LUMINOSOS

Parón de Pinopar, 16 — Teléfono 1171

# ¡TOROS!!

GRANDIOSA CORRIDA PARA EL DIA 5 A LAS 5:15 TARDE

**7 HERMOSOS EJEMPLARES 7**

Un Novillo-Toro del famoso Ganadero **D. José María Lancha** que será rejoneado por la bellísima caballista y gran rejoneadora peruana **Ana Beatriz Cuchel**

Seis Toros de la prestigiosa y acreditada ganadería de **RAMOS HERMANOS DE GALACHE (de Saamanca)**

Para los muy famosos matadores de toros **José María Martorell** **Joselillo de Colombia** y **Victoriano Posada**

Esta tarde, a las 6:30 serán desencajonados en el redondel de la Plaza, los hermosos Toros de la famosa ganadería de **GALACHE**

## "AMERICA"

COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION S. A.  
 Plaza de Canovas, 4 - Madrid  
 AGOSTO DE 1954.

Ñ. I. A. - X. F. Q. - LL. C. T. - T. U. X.  
 F. D. I. - Ñ. Z. S. - H. B. Y. - V. P. S.

Capitales pagados por amortización hasta la fecha: 8.075.000 pts.  
 LA PRIMERA QUE HA PRACTICADO EN ESPAÑA EL AHORRO POR CAPITALIZACION CON SORTEO.

Inspección Regional: Marqués Fuensanta, 2, ent. 1.ª Palma (Aprobado por la Dirección General de Seguros y Ahorro, en fechas 3 Agosto de 1949 y 10 Marzo de 1951.)

## ¡BACHILLERES!

OPOSICIONES a Jefes de N. goviado de 3.ª Telecomunicación  
 Cincuenta plazas convocadas. Inst. hasta 15-9.  
 PREPARACION: Académico "Estudios Comerciales" San Jaime, 41-2.ª

**Salidas Ultramar desde Barcelona**

SUD AMERICA Rio - Santos - Montevideo - B. Aires  
 Barcelona - Buenos Aires - 14 Septiembre  
 m/n PAOLO TOSCANELLI, 13 Septiembre  
 m/n AUGUSTUS ... 15 Sept.-27 Oct.  
 m/n CONTE GRANDE ... 28 Sept.-15 Nov.  
 m/n GIULIO-CESARE ... 15 Oct.-24 Nov.  
 CENTRO AMERICA SUD PACIFICO  
 Venezuela-Panamá-Colombia-Ecuador-Perú-Chile  
 m/n MARCO POLO ... 22 Sept.-3 Dic.  
 m/n VESPUCCI ... 17 Oct.-2 Ene. 1955  
 m/n USODIMARE ... 9 Noviembre  
 CENTRO AMERICA NORD PACIFICO  
 Venezuela-Panamá-Costa Rica-Nicaragua-El Salvador  
 Guatemala-California y Columbia Británica  
 s/s ETNA ... 27 Septiembre

**Lineas Maritimas Italianas**  
 "SAEMAR" AGENTES GENERALES EN ESPAÑA  
 Teléfs. 21-31-77 - 21-31-78  
 P.º de Gracia, 37, pral. BARCELONA PASAJES: Teléfono 22 80 68

PALMA-MALLORCA. — AGENCIA SCHEMBRI, Ltda.  
 Av. A. Maura, 19

**CASA DEL MONTE**  
 ANTIQUIDADES  
 tienda mas surtida de Muebles y objetos de ocasión  
 Via Roma, 16-frente Hotel Monteón-telefono 5047

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

### VENTAS

Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 50 por ciento señalado en la tasa.

### TINTES Y LAVADOS BUADES

EMBARCACIONES PER SIANAS. Compré las planchas directamente en fábrica. "INDUSTRIAL ISLERA". Herreria, 23. Mejores y más baratas (16)

SE VENDE tienda comestibles y bodega con 6 habitaciones, alquiler 325 ptas., por aut. aut. Informes: calle Iglesia, n.º 1, Molinar (Las Palmas). (22)

VENDO bodega bien situada y con mucha clientela por no poderla atender. Informes: Bar "Balears". Generalísimo Franco, De 9 a 11. (21)

PINTURAS PREPARAMOS con ACEITE LINAZA PURO GARANTIZADO y COLORES SOLIDOS. 25 papeles. kg. Droguería JUAN RAMON. Sindicato, 47. (18)

### COMPRAS

COMPRARIA caldera calefacción gran local. Ofertas: Teatros Lirico de Balear. (10)

SINFIN compraría usado, de metro. C/. Jardines, 26. Sancllas. Tel. 20. (11)

COMPRO LIBROS, novelas, bibliotecas. Paso domicilio, Fiol. Calle Beata Catalina, 3. (11)

### FINCAS

ANTES de comprar vender, traspasar acudir a AGENCIA ALZINA Jaime II, 32. (11)

PLANTA BAJA con horno en pleno funcionamiento, vend. Aragón, 222. (10)

VENDO o alquilo 4 cuarteradas con casa y arbolado cerca tranvia. Informes: C/. Cerda, 19. (15)

### MAQUINARIA

VENDO tricotasas 10-27 y 12-30 a 2.000 pesetas. Escultor Galmes, 29. (13)

MOTOR "Womag" 30/35 caballos a gasolina y gas pobre. Indistintamente. Vendemos barato. FRIE INDUSTRIAL. (15)

VENDO tricotasas 10-70 variando cinco golpes, ptas. 7.000. Escultor Galmes, 29. (12)

### MOTOCICLISTAS

VENDO dos motos Peugeot año 54, completamente equipadas y mantenidas. Garaje MUNDIAL. (12)

### TRASPASOS

TRASPASO tienda con vivienda, entre suelo, punto céntrico, renta baja, muy grande. Teléfono 5662. (12)

TRASPASO local, renta 275 ptas., con teléfono. Informes: Impresor Calafat, 1. (11)

### TINTES Y LAVADOS BUADES

### PERDIDAS

EL MIÉRCOLES día 25 del mes de Agosto se extravió una pulsera de oro. Es recuerdo de familia. Se gratificará el hallazgo en la calle Archiduque Luis Salvador. El Espejo Mellorquin. (31)

EXTRAVIADA sahariana militar, pluma, gafas, llaves. Gratificaré devolución: Morla, 35 (San Español). (12)

### COMPRO "Ford", 8 HP. Abstenerse intermedios. Ibiza, 48. (10) VENDO autocar 30 plazas. Hispano 12 HP. Renault 8 HP. Beatriz de Pinós, 23. (14) ARRIENDOS TWO VERY nice bed rooms with drawing, for only sleeping. Well situated. Agency ALZINA. Jaime II, 32. (16) DESEARIA cocheria o local céntrico para pequeña industria. Pagaria hasta 500 ptas. o más con teléfono. Informes: 4254. (18) EN CA'S CATALA Apartament confortable a lover, plage privee, 5 chambres, garage. Service domestique compris. Minimum un mois. Prix raisonnable. S'adresser: Tno. 6439. (23) CHALET amueblado, garaje, teléfono, confort, alquilo temporada, Son Armadams. Informes: 2460. (11)

### CLCCIOLO

cuadro moto, cuba, marchas, italiana. Informes esta Administración. (10)

### AUTOMOVILES

CARNEIS CHOFER GESTIONARIA COSTA Plaza Cort 5

COMPRARIA taxi, preferible Citroen "Pato". Agencia ALZINA. Jaime II, 32. Teléfono 4147. (11)

BUICK modelo 1947, radio, calefacción; CHEVROLET cambios al volante; BUICK cambios al volante, radio; BALILLA cuatro marchas; ADLER 11 HP; STUDEBAKER 7 plazas y otros procedentes de cambios. LUIS POU-RIBAS, Automóviles, Reina Esclaramunda, 8, teléfono 2843. (37)

### TINTES Y LAVADOS BUADES

COMPRARIA Balilla cuatro marchas, 4 puertas. Trato directo. Teléfono 3687. (10)

### PASAPORTES

GESTIONARIA COSTA Plaza Cort 5

### LOS ANUNCIOS

en este PERIODICO tambien se reciben en AGENCIA ALZINA Jaime II, 32. sin aumento de tarifa. (17)

TRIPAS rizada de cerdo recolectada diariamente durante todo el año. Precio insuperable 275 ptas. metro, franco de envases. Pédidos: Rafael Conejo Sanz. Ollerías, 25. Málaga. (25)

### PREPARACION

perfeccionese en baile de salón. Clases individuales y colectivas. Font. Monteros 6. (15)

OPOSICIONES CONVOCADAS!!! Guardianes de Prisiones. Policía Armada, sin título. Oficiales del Instituto Nacional de Colonización con título de perito o Proesor Mercantil. PREPARACION: Estudios Comerciales, San Jaime 41, 2.ª (30)

### PROFESORES

necesarios para asignaturas comerciales prácticas idiomas. San Felipe, 11

### TINTES Y LAVADOS BUADES

### HIPOTECAS

PRIMEFAS HIPOTECAS. Dispongo de capital ilimitado. Interés reducido. FINCAS MALAGA. RO. San Miguel 143.

### POLEA DE TRABAJO

"BLANQUEOS MALLORCA" ofrece personal especializado. Empresa Nacional. Empresa de Pujol. Calle Olivera 13. Calle Gran. Teléfono 4064. (23)

NECESITAN muchas personas coger puntos modales a máquina. Informes: Arturo Rizzo, 41. "Merced". La Mole. (14)

SE NECESITAN operarios lampistas que sepan apio. Repón en esta Administración. (11)

No se debe usar... (11)



# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFOR

## Fiestas Patronales en Servera

Los días 3, 4 y 5 de septiembre de 1954.

Día 3—A las 18 pasacalles por las "patrimies" de Sancelles.

A las 22 actuación de la Agrupación folklórica "Aires de Montaña de Selva".

Día 4—A las 16 carreras pedestres en la calle del Mar y a continuación concurso de Tiro al Pato.

A las 22:30 grandiosa verbena con las orquestas "Bolero", con su animadora Gisela y Jarian Jazz.

Día 5—A las 16 extraordinarias carreras de caballos en el hipódromo de C'a S'hereu, en las que tomarán parte los mejores ejemplares de la isla.

A las 22:30 brillantísima verbena a cargo de las orquestas "Brisol" y "Jarian Jazz".

Al final de la verbena gran traca final.

**Fiestas religiosas**

Día 4—A las 10:30 Oficio solemne con sermón consistencia de las autoridades locales.



**Lloseta**

Programa de las fiestas populares que patrocinadas por el Magisterio Ayuntamiento, se celebrarán en este pueblo los días 4, 5, 6, 7 y 8 de septiembre.

Día 4—A las 20 horas pasacalles por gaita y tamboril, anunciando el comienzo de las fiestas.

A las 22 gran verbena en la Plaza de España amenizada por la orquesta "Melodians" y "Climax".

Domingo 5—A las 12 carreras pedestres de las típicas "joyas", exclusivas para corredores de la localidad.

A las 17 interesante partido de fútbol entre los equipos C. D. Llosetense y C. D. Artá primer partido de campeonato de Primera Regional.

A las 20 pasacalles por la banda de música "Los Cadetes" que recorrerán las principales calles de la localidad, al son de alegres pasacalles. A continuación concierto por la misma banda en la plaza de España.

A las 22:30 verbena en la misma plaza por las renombradas orquestas "Marimba" y "Melodians".

Lunes día 6—A las 10 horas pasacalles de resistencia por el interior de la población.

A las 22 función de Teatro Regional.

Martes día 7—A las 11 carreras pedestres.

A las 20 baile de la típica "rebot".

A las 22 gran concierto en la plaza de España por la banda Municipal de Lloseta.

Miércoles día 8—A las 12 carreras pedestres de las típicas "joyas" para todos los corredores de la localidad.

A las 17 gran partido de fútbol entre los eternos rivales C. D. Llosetense y C. D. Binisalem, disputado en una valiosa copa cedida por el Mag. Ayuntamiento.

A las 22 gran verbena folklórica en la plaza de España por la agrupación local "Ayman".

A las 24 disparo de un vistoso espectáculo de fuegos artificiales. Fin.

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares

### XXX DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

Para conmemorar el día 31 de octubre de 1954 esta Institución ha acordado:

A) Abrir un concurso para adjudicar los premios siguientes:

Primero — 60 premios de 100 pesetas cada uno a los imponentes con antigüedad mínima anterior a 1939 y que hayan efectuado por lo menos 15 imposiciones en los últimos 15 años, dándose preferencia a los mas antiguos. Del número total de premios se darán preferentemente 45 a obreros manuales y el resto a imponentes sin distinción.

Para los imponentes de las Sucursales o Agencias abiertas al público con posterioridad a 1938 la antigüedad mínima que se exigirá será la de los dos primeros años de su inauguración, y el número de imposiciones proporcional a los años de servicio de la Sucursal o Agencia.

Segundo — 25 premios de 100 pesetas cada uno a imponentes con antigüedad mínima anterior a 1944, que hayan cumplido 70 años de edad y hubieran efectuado un mínimo de 10 imposiciones, dándose preferencia a los mas antiguos.

Para los imponentes de las Sucursales o Agencias abiertas con posterioridad a 1943 la antigüedad mínima será la de los dos primeros años de su inauguración y el número de imposiciones proporcional a los años de servicio de Sucursal o Agencia.

## Calificación religiosa de Espectáculos

- CINES**
- Así es Madrid—3
  - La calle grita—3
  - Como casarse con un millonario (en cinemascopio)—3
  - Chantaje criminal—3
  - Despacio, torastero—3
  - El diablillo ya es mujer—3
  - Dos caminos—3
  - Las dos hermanitas—2
  - Esposa ultimo modelo—3
  - El honor del capitán Lex—2
  - El hundimiento del Titánico—3
  - Infiernos en las nubes—2
  - La isla del deseo—3R
  - Jeromín—2
  - Juego peligroso—3
  - Juegos prohibidos—3
  - No estoy sola—2
  - Orión—3R
  - Pasó en mi barrio—2
  - El pescador de coplas—2
  - El prisionero de Zenda—2
  - Qué vida ésta—2
  - Revelta en la India—2
  - La sepultada viva—3
  - Travesía peligrosa—2
  - Tres lanceros bengaleses—1
  - La Trinca del aire—2
  - Vaya par de marinos—3
  - Yolanda—2

**SIGNIFICACION Y CALIFICACION**

1 — Todos, incluso niños: Tesis moral. Hasta los 14 años.

2 — Jóvenes: Tesis moral con ligeros reparos, o indiferente desde los 14 años cumplidos hasta los 21 años.

3 — Mayores: Tesis no inmorales. Desde los 21 años cumplidos en adelante.

Por atacar al Dogma Católico, a la moral o a ambas cosas a la vez

3R — Mayores, con reparos: Tesis inmorales. Solo personas sólidamente formadas, desde los 21 años cumplidos en adelante, autorizadas por el director espiritual o confesor.

4 — Gravemente peligrosa: Tesis inmorales, que hace que la película u obra teatral esté desautorizada para toda clase de personas.

Tercero — 80 premios de 50 pesetas a los imponentes obreros o sirvientes, de uno u otro sexo, con mas tiempo de servicio en una misma casa, taller, fábrica, tienda o finca rústica en la siguiente forma:

- 20 para los no mayores de 25 años.
- 40 para los comprendidos entre los 25 y 50 años; y
- 20 para los mayores de 50 años.

Cuarto — Premio a los hijos de imponentes nacidos desde 1 de octubre de 1953 a 30 de septiembre de 1954.

A todos los imponentes de esta Caja que les hubiera nacido un hijo de legítimo matrimonio en el periodo de tiempo indicado, se les concederá un premio consistente en una libreta a nombre del nacido, con una imposición de cinco pesetas.

Si la hubiesen abierta ya al publicarse estas bases, se les abonará en ella una imposición de 15 pesetas.

Estos premios podrán solicitarse hasta el día 15 de octubre próximo.

Quinto — A todos los que nazcan en Mallorca el próximo día 31 de octubre, se les concederá un premio consistente en una libreta con una imposición inicial de 100 pesetas.

Estos premios deberán solicitarse en el mes de noviembre próximo.

Sexto — 10 premios de 100 pesetas cada uno, a imponentes que hayan contraído matrimonio durante el año 1953 tengan libreta abierta con anterioridad a 1 de enero de 1943 y hubiesen efectuado quince imposiciones como mínimo siendo preferidos los mas antiguos. Si ambos cónyuges fueran imponentes el premio se concederá solamente al mas antiguo.

Séptimo — 15 premios de 100 pesetas a los imponentes obreros casados o viudos con mayor número de hijos menores de 14 años.

O.tavo — 10 premios de 100 pesetas a las viudas o esposas de marido impedido para el trabajo, obreros imponentes, con mayor número de hijos menores de 14 años.

Noveno — 10 premios de 200 pesetas a los padres obreros con hijos gemelos menores de 2 años, dándose la preferencia a los que sean imponentes.

Décimo — 10 premios de 100 pesetas a imponentes menores de 14 años, huérfanos de padres o con padre imposibilitado, cuyas libretas sean anteriores a 1 de enero de 1953 y hubiesen verificado mas imposiciones con un mínimo de 5.

Décimo primero — 100 premios de 10 pesetas a los imponentes menores de 15 años que hubiesen efectuado mayor número de imposiciones.

Décimo segundo—Destinar 1000 pesetas para repararlas en premios de 250 entre los Directores de Escuelas, Colegios, Catecismos, etc., que justifiquen tener en su centro escolar respectivo mayor número de escolares imponentes de esta Institución por apertura espontánea de libretas y no por libretas de regalo.

Décimo tercero—Concesión de cinco becas en el Seminario y una en el Colegio de Nuestra Señora de la Sabiduría de esta ciudad, para imponentes pobres que cursen o quieran comenzar la carrera eclesiástica, y, en su defecto, a hijos de imponentes en iguales condiciones. Se concederán a los que la Institución juzgue mas oportuno.

Décimo cuarto—Destinar 5000 pesetas a becas o auxilios, para cursar estudios en centros de segunda enseñanza o escuelas especiales, a estudiantes necesitados que sean imponentes ellos o sus padres.

**B): REGALAR LAS SIGUIENTES LIBRETAS**

Primero. — Una con 25 ptas a cada uno de los niños o niñas más aplicados en las escuelas públicas de Palma, su término y localidades en donde se tiene establecida una sucursal (una para cada escuela a que lo solicite), no imponentes de esta Caja de Ahorros — Si el designado fuese ya imponente, se le abonaría en su libreta una imposición de dicha cantidad.

Segundo. — Una libreta con 25 ptas, a cada uno de los 5 asilados elegidos por suerte entre los no imponentes de esta Caja de Ahorros, de los de la Casa Provincial de Misericordia, Inclusa, Sagrada Familia y Misiónas.

Tercero. — Una libreta con 25 ptas a los 20 reclusos y reclusas de la Carcel de Palma que por el jefe de la misma se juzguen mas dignos de ello. Si los designados fueren ya imponentes, se les abonaría en su libreta una imposición por dicha cantidad.

**C): BONIFICACION DE NUEVAS LIBRETAS**

Se bonificarán con una imposición de 10 pesetas todas las libretas que se abran el día 30 de Octubre próximo por cantidad no inferior a dicha suma, a favor de personas que no sean ya imponentes de la Institución.

Dicha bonificación no podrá retirarse hasta transcurridos dos años de expedida la libreta, y será nula si resultare que el imponente figura como titular de otra libreta o la hubiera cancelado con posterioridad al 31 de Agosto del corriente año.

**D): PENSIONES A LA ANCIANIDAD**

Destinar la cantidad de 60.000 ptas., a la creación de veinte pensiones de 60 ptas mensuales cada una, mediante concurso, a favor de obreros necesitados que hayan cumplido ochenta años de edad (diez para ancianos y diez para ancianas) siendo preferidos los imponentes de esta Caja y entre estos los de mayor edad y que no disfruten otras pensiones oficiales o particulares. La Institución podrá, en todo tiempo, suspender total o parcialmente el pago de las pensiones, reducir las o aumentarlas o suprimirlas totalmente.

**E): DONATIVOS EXTRAORDINARIOS**

1. — Se concederá uno de 50 ptas. a cada uno de los ancianos que ya disfruten de pensión de las concedidas con motivo del día del Ahorro en años anteriores.

2. — Se concederá uno de 100 ptas. al ocurrir el fallecimiento de cada pensionista.

**F): BONOS DE CARIDAD**

Distribuir 3.000 ptas., en Bonos de Caridad, de una peseta cada uno entre los pobres.

**CONDICIONES PARA OPTAR A LOS CONCURSOS**

Los que se crean en condiciones para optar a alguno de los premios o pensiones ofrecidas, deberán solicitarlo en las Oficinas de este Establecimiento durante el mes de Septiembre próximo, salvo los comprendidos en los apartados 4.º y 5.º del grupo A.

Los distintos titulares de una misma libreta, serán considerados como uno solo.

Una misma persona no podrá obtener más que un solo premio.

La Institución examinará cada caso y lo resolverá a favor de los que a su juicio se adapten mejor a las condiciones exigidas.

En los grupos que se exige la condición de imponente y no se señala antigüedad mínima, han de ser imponentes por lo menos desde fecha anterior a la de esta convocatoria.

Los imponentes premiados en cualquiera de los 2 últimos concursos, solo podrán obtener premio en el presente si con ellos no concurren, con el derecho preferente que se les reconozca, imponentes que anteriormente no hubiesen sido premiados.

Los premios del grupo A) excepto los de los apartados 4.º (al que pueden concurrir todos los imponentes de la Central y Sucursales), 5.º y 13.º serán repartidos proporcionalmente entre la Central, Sucursales y Agencias.

Para acreditar las circunstancias exigidas, a falta de documentos de mejor autenticidad bastará: Para la edad, una simple nota de los archivos parroquiales o del archivo eclesiástico de la Diócesis.

Para el carácter de obrero o sirviente, una declaración que así lo exprese, suscrita por el patrono o Jefe del Establecimiento, casa o finca rústica donde preste sus

## Religiosas

**EN SAN MIGUEL**

Solemnes y Tradicionales Cultos en honor de Nuestra Señora de la Salud

Cuarenta Horas Domingo 5, Lunes y martes 7.

A las 8 misa solemne cantada, a intención de los cofrades y devotos de la Virgen.

Por la tarde a las 5 exposición del Santísimo.

A las 6 actos de coro y canto de laudes.

El último día. Novena, procesión Te Deum y Reserva.

Miércoles día 8 de septiembre Natividad de la Virgen y fiesta principal de la Cofradía de Nuestra Señora de la Salud.

Por la mañana a las seis, empezará el turno de misas siguiendo cada media hora. A las diez misa mayor solemne con sermón por el mismo orador de la Novena.

Misa de 11 (después del sermón) y a las 12.

Por la tarde a las seis, solemnes Vísperas, bendición de manzanas y Salve cantada.

A las siete y media Rosario cantado

Domingo día 12 conmemoración (XXIII aniversario) de la Coronación Pontificia.

A las diez misa solemne con sermón por don Antonio Vallés.

Pbro profesor de la Escuela preparatoria del Seminario.

A las 7:30 de la tarde solemne función, Rosario y Ejercicio cantado, que el Montepío de Empleados Municipales de esta ciudad dedica a su Patrona la Virgen de la Salud.

**EN EL SOCORRO**

Solemnes-Cultos que en honor de San Nicolás de Tolentino y Santo Tomás de Villanueva se celebrarán en la iglesia del Socorro de Padres Agustinos

Día 4 de septiembre por la tarde a las siete y media después de rezado el Santo Rosario, se dará principio al Septenario en honor de San Nicolás de Tolentino.

Día 10 fiesta en honor de San Nicolás de Tolentino. A las ocho menos cuarto de la mañana se hará la bendición solemne de los milagrosos Panecillos de San Nicolás para los enfermos, y a continuación, misa en honor del Santo.

Por la tarde a las siete y media conclusión del Septenario.

Días 20, 21 y 22.—Por la tarde a las siete y media después de rezar el Santo Rosario, se hará un Triduo al glorioso Santo Tomás de Villanueva.

**JUEVES 9**

Cuarenta Horas

Continúan en Santa Clara, a la Virgen de la Cueva Santa. Exposición a las cinco de la tarde. A las 7:30 Rosario, Novena de la Virgen y reserva.

**Actos religiosos**

En San Miguel continuación de la Novena de Nuestra Señora de la Salud.

—En la Merced a las 8 misa de comunión conmemorativa para los Jueves Eucarísticos. Por la tarde a las 7:30 Rosario y Hora Santa Reparadora.

**Visita**

A la Virgen de la Grada en la Catedral.

## El desfile de modelos Navarrete en el Hotel Formentor

Organizado por la dirección del Hotel Formentor, tuvo lugar el pasado sábado un interesante desfile de modelos producto de los talleres de alta costura Navarrete de Barcelona y que muy pronto inaugurará su nuevo taller de Palma en plaza Gomila.

El desfile, que dio comienzo a las once de la noche y durante una brillante cena a la americana, amenizada por la famosa orquesta "Los Trasmuntanes", se desarrolló sobre las pistas del comedor de verano del mencionado hotel en presencia de unos doscientos comensales pertenecientes a la mejor y más distinguida colonia extranjera.

La exhibición duró noventa minutos, pasando en total de setenta modelos, y cosa meritoria en el desfile, no se acusaron esos "baches" tan desagradables en ciertas exhibiciones y que tanto fatigan a los espectadores. El desfile se llevó a buen ritmo y siempre amenizado por "Los Trasmuntanes". Durante el mismo se ofrecieron a la consideración de los huéspedes creaciones para la actual temporada confeccionadas con diversidad de telas entre las que destacaban la organza, el gasé, otomán, organdi, cristal, seda Lenci y Croqué.

También fueron exhibidos vistosos trajes de noche en nácar, plata y oro y un surtido de abrigos en piel de camello.

En esas creaciones de Navarrete se acusaron el nuevo estilo de la modisteria que señala la línea H y que, sin duda, será la línea que se impondrá en las próximas temporadas de otoño e invierno.

## EXPORTACION DE ALCAPARRAS

La Dirección General de Comercio y Política Arancelaria, con fecha 20 del corriente mes de agosto, comunica a esta Delegación Regional de Comercio lo siguiente:

**ASUNTO: EXPORTACION ALCAPARRAS.**

En relación con el asunto de referencia, cúmplase comunicar a V. I. que esta Dirección General ha acordado que la exportación de alcaparras, a partir de esta fecha, se regula por las siguientes normas:

- 1.º Continuarán vigentes los precios mínimos del 2.º anterior para todas las calidades.
- 2.º Quedan solamente facultadas para autorizar licencias de exportación, las Delegaciones Regionales de Comercio de Murcia y Palma de Mallorca.
- 3.º Solamente podrá exportarse por las Aduanas de Alicante, Cartagena y Palma de Mallorca, previa inspección del S.O.I. V.R.E., que comprobará si la variedad solicitada se ajusta a la presentada a despacho.
- 4.º Las condiciones de venta será en firme y contra documentos, exigiéndose crédito irrevocable si la operación diese muestras de alguna anomalía.

Todo lo cual tengo el honor de comunicar a V. I. para su cumplimiento y efectos.

Lo que se hace público, para conocimiento de los interesados.

Palma de Mallorca, 30 agosto de 1954.—El Delegado Regional de Comercio, A. García Muñoz.

Lea «BALFARES»

PINTAR CON «PETRALIK»

ES CONSTRUIR DE PIEDRA

**CAJA HISPANA DE PREVISION**

COMPANIA CAPITALIZADORA, S. A. - FUNDADA EN 1929

Sociedad Social: BARCELONA - Roger de Lauria, 18 y Cospe, 42 (EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPANIA)

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

EN EL SORTEO CELEBRADO EL DIA 31 DE AGOSTO ULTIMO

Q. R. S. — P. I. CH. — K. Y. C. — N. H. V. L. O. P. — K. X. H. — J. K. T. — F. H. F.

Delegación en PALMA DE MALLORCA: Héroes de Manacor, 38, 1.º

Practicar nuestro moderno y beneficioso sistema de ahorro autorizado por la Dirección General de Seguros y Ahorro, con fecha 17 marzo 1951

**CULMEN, S. A.**

COMPANIA ESPAÑOLA DE CAPITALIZACION

Príncipe, 12. — Teléfono 22-13 83 — MADRID.

CAPITAL DESEMBOLOADO: 5 000 000 de pesetas.

TITULOS AMORTIZADOS EN EL SORTEO FEBRERO DEL DIA 31 DE AGOSTO DE 1954.

D. C. J. - S. H. Y. - A. P. C. - D. CH. N. N. C. H. - D. Q. W. - C. Z. LL. - J. O. Q.

Inspector Regional: D. ARTUR MARTINEZ GARCIA

Calle Gabriel Carbonell, 17. - Soledad

(Autorizado por la Dirección General de Seguros y Ahorro el 28 de Febrero de 1951.)



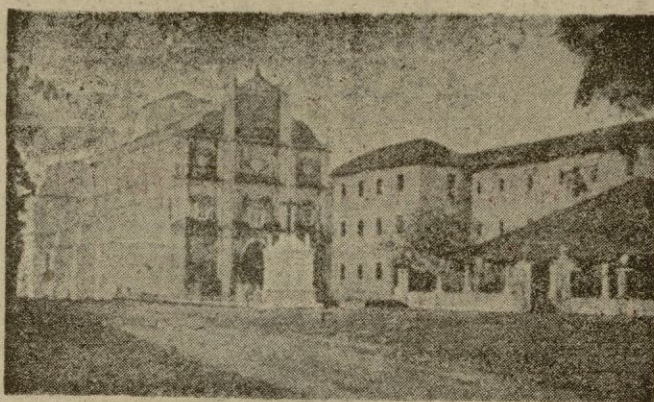
# Los corresponsales de Baleares en todo el mundo

## Portugal no abandonará Goa

### Ni trasladará el cuerpo de San Francisco Javier

LISBOA. — (Crónica de nuestro corresponsal). El sepulcro de San Francisco Javier no está en peligro, afirma el Pandit Nehru. Y añade que dará toda clase de facilidades así que la India portuguesa pase a mejor vida, es decir, a las manos truanescas de la India comunista y sentimental, tiernecita ella hasta caerse de ese apetito de devora en Nagar-Aveli cuanto encuentra a su paso. «La afirmación de Nehru causó en Lisboa profundo estupor. De sorpresa y asombro califica la agencia ANI — Agencia nacional de información portuguesa — la reacción de Lisboa. En el boletín español, que con destino a España y países suramericanos acaba de crear dicha agencia informativa se dice: La noticia llegada a Lisboa de que el Gobierno de la Unión India afirma

que dará toda clase de facilidades para que el sepulcro de San Francisco Javier no se encuentre en peligro, y también en cuanto al futuro de tan sagradas reliquias, ha causado en Lisboa enorme asombro: la afirmación del Gobierno indio se hace precisamente en el momento en que el Gobierno de Lisboa acaba de nombrar la delegación encargada de entenderse con Nueva Delhi, y sobre el terreno, de cualquier asunto que no rece la soberanía lusitana. Portugal ha recibido adhesiones del mundo entero y ha rechazado subitamente la posibilidad de una cruzada para defender la luz católica que irradia de Goa, la Roma del Este. Portugal se basta para defender el sepulcro de San Francisco Javier. Pero el mundo católico que sienta profundamente el peligro que



La Iglesia del Buen Jesús, en Goa, que guarda el cuerpo de San Francisco Javier

se ciñe sobre la tumba del Apóstol de la India, no puede por menos de saber hasta qué punto son cónicas las palabras de Nehru precisamente en el momento en que Lisboa muestra su interés por entablar negociaciones, dejando siempre aparte la cuestión de su soberanía. La razón, pues, de tal sorpresa es motivada por el hecho de que las garantías de Nehru

acerca del futuro del sepulcro del Santo Navarro se den precisamente como respuesta al nombramiento por parte de Lisboa de una misión de negociadores. Los observadores políticos extranjeros no ven con mucho optimismo el futuro de esta misión. Sin embargo la buena voluntad de Portugal se pone, una vez más, en evidencia, sean cuales fueren los frutos. (Continúa en octava página)

## Los enemigos de la C.E.D. se odian cordialmente

### Un insulto de Polonia a Francia

PARIS



(Crónica telefónica de nuestro corresponsal). La antevíspera del debate sobre la C.E.D., Estanislao Gajewski, embajador en París, llamó cínicamente a las puertas del despacho del secretario de Estado en el Ministerio de Asuntos Exteriores para ofrecerle una alianza de asistencia mutua entre Francia y la República Popular de Polonia. Gueren de Beaumont, hombre extraordinariamente sutil, quedó unos segundos perplejo. Seguramente recordó la Sagrada Escritura. Vinole a la memoria el plato de lentejas y vio a Esau recibiendo por vender su primogenitura. Seguramente se sintió insultado porque la nota que publica unas horas después el Servicio Diplomático del Quai d'Orsay dice: «La proposición polaca no corresponde a ninguna posibilidad real».

Pero Francia tiene que aguantar ofensas de este orden por jugar ligeramente con su prestigio. Cualquier República roja improvisada y artificial tiene derecho a proponerle alianzas, a cambio de que rechace pactar con los pueblos occidentales. Un Gobierno que reconoce categoría de jefe de Estado a Ho-Chi-Minh, que cede ante las exigencias de Mao-Tse-Tung, no tiene por qué despreciar con altanería el trato de tu a tu con que le obsequia el Gobierno titere de Varsovia. Y aceptando su punto de vista, el Kremlin considerará que lo que sobreviva de los acuerdos franco-norteamericanos después del debate en la Asamblea de París y de la actividad de Mendes-France, no merece más intención que ese plato de lentejas ofrecido por el embajador de Polonia al secretario de Estado francés, con el pomposo nombre de alianza mutua.

En un pleito tan importante como la ratificación de la C.E.D., todos los elementos deberían ser minuciosamente analizados. Pero no es posible juzgar uno tras otro los párrafos que componen más de sesenta hojas mecanografiadas a un espacio. Para hacernos una idea de lo que encierra y pretende el Tratado de París, bastará señalar a las personas y a los grupos que multiplican sus esfuerzos para que fracase, y recordar el nombre que luego se alegraría al verlo desaparecer.

Por ejemplo, Jules Moch, aquel israelita que fué hombre de confianza de León Blum (jefe de su Gabinete durante la famosa y trágica no intervención), ha escrito un libro de trescientas amazacotadas páginas para demostrar que la C.E.D. es antifrancesa. Idéntica afirmación hace el partido comunista, el señor Vichinsky y los redactores de «L'Humanité». Es un grupo nutrido el de los «no»; donde están todos los que son; donde encontramos a don Eduardo Herriot, que saliendo casi de ultratumba, tomará la palabra para combatir la ratificación del Tratado. Junto a él estará también por rara coincidencia, el general De Gaulle, que ha publicado una especie de proclama invitando a la negativa. Y sin que sirva de precedente, todos ellos tienen la aquiescencia y la compañía de M. Vicente Auriol, que ocupó la presidencia de la República durante siete años, para ser prácticamente olvidado por el pueblo en los primeros siete días de vida civil.

Personalmente entre sí, ninguno de los personajes citados se quiere. Podríamos llenar un libro con las frías hirientes que han dirigido unos contra otros, y la Historia se encargará de llenar varios capítulos, con las consecuencias que su rivalidad enconada y enemistad conocida reportaron a Francia. Pero en estas circunstancias están unidos por el «anti». Los inventores del antifascismo son los mismos que esgrimen el «anticedecismo», y si no existiera más razón para ver con simpatía la C.E.D., esta coincidencia de los apellidos con los que combaten sobraría para galardarlo.

En el fondo, el convencimiento de un político es su biografía, y sabe Dios de quien capitanea la ofensiva «antipacto» aporta pasajes en su pasado suficientes para escribir de nuevo la vida del Buscón si naciera otra vez Quevedo.



DE GAULLE, otro enemigo de la C.E.D.

## EL UNICO LUGAR SEGURO

# SERA EL FREENTE DE COMBATE si estallara una nueva guerra



Ante las bombas atómicas, las trincheras ofrecerán la mejor seguridad

LONDRES



(Crónica telefónica de nuestro corresponsal). — Los varios artículos publicados recientemente en la Prensa británica sobre las consecuencias del empleo de la bomba atómica o de hidrógeno en el terreno táctico militar, nos han llevado a la conclusión de que el único lugar «seguro» en la futura guerra, se encontrará en el frente y que las zonas más peligrosas se hallarán en retaguardia.

Hace pocos días un general inglés afirmó que las bombas «A» o «H» no podrán ser arrojadas sobre las primeras líneas de un Ejército enemigo, pues sus efectos serían igualmente fatales para las propias fuerzas destacadas en vanguardia. En el futuro, por lo tanto, el soldado tímido, el combatiente con poco corazón, se apresurará a lanzarse al asalto del adversario — en lugar de buscar refugio a la mayor distancia del frente, como en el pasado —, siendo así que tan sólo en la línea de fuego se encontrará al abrigo de los potentes artefactos nucleares. No cabe duda de que las bombas «A» y «H» han revolucionado

profundamente el arte militar, afectando incluso, como se ve, los conceptos de heroísmo y de cobardía. Mas si empezamos a saber así que los campos de batalla de la guerra del futuro serán un verdadero oasis de paz en comparación con las ciudades de la retaguardia, todavía nos faltaban datos exactos para hacernos una idea respecto a como será la vida de los héroicos no combatientes. Afortunadamente, el corresponsal naval del «Times» nos ha facilitado ahora las informaciones de que carecíamos. Asegura el especialista en la materia del influyente diario londinense que la vulnerabilidad de los puertos de la isla ha estado causando preocupación al Almirantazgo británico, por lo que ha decidido descentralizar en la medida de lo posible todo el tráfico marítimo de la nación. Medidas prácticas para alcanzar este objetivo han empezado a ser aplicadas ya por el Almirantazgo y el Ministro de Transportes. Obras de mejora en pequeños puertos a lo largo de la costa han sido emprendidas desde hace algún tiempo, y también se ha empezado a distribuir grúas móviles, así como diques y silos flotantes en calas y playas aisladas. No se conoce plenamente — dice el corresponsal naval del «Times» — los efectos de

un bombardeo atómico, pero se sabe que la explosión de una sola bomba bajo el agua regaría todo el territorio adyacente con materia radiactiva, por lo que independientemente de los destrozos directos ocasionados por el artefacto, el puerto quedaría inutilizable durante bastante tiempo. Por lo tanto, los convoyes que eventualmente lograrían cruzar el Atlántico y llegar a esta isla, no podrían descargar sus mercancías. Por otra parte, si tuvieran que permanecer en las afueras de otro puerto en espera de su turno, ofrecerían un blanco ideal a los bombardeos atómicos enemigos.

Por lo tanto, se piensa organizar la descarga de estos posibles convoyes del futuro en playas, puertos de pescadores y calas aisladas a lo largo de la costa. Las recientes maniobras «winch» del Ejército terrestre en la playa de Zeebrugge tuvieron precisamente por objeto conocer las posibilidades de una descarga de este tipo. Reconoce el corresponsal del «Times» que los problemas planteados son ingentes y de difícil solución, y asegura que, según la opinión de las autoridades, las poblaciones de la isla deberán vivir de las reservas que eventualmente se logren acumular aquí y per- (Continúa en octava página)

(Continuación)

Aunque potencialmente peligrosa, la situación no había sido grave hasta el asesinato de mi pariente en Poona. Podríamos decir que aquello incendió la mecha. De entonces en adelante, cualquier intento de reducir aquel nido de avispas, desde dentro o desde fuera, por la policía, tropezó con furibundas amenazas. Mientras estaba de viaje, me avisaron que se intentaba acabar con aquello, que se había convertido en un escándalo y en una amenaza, mi vida también estaría en peligro.

Sin embargo estaba decidido a terminar aquella situación. Era esencial que, si yo iba a enfrentarme con el problema, debía actuar con pleno apoyo del gobierno y en estrecha colaboración con la policía.

Yo empecé gradual y persistentemente. Algunos de los más rebeldes y levantiscos no eran técnicamente súbditos británicos; y fueron deportados al Golfo Pérsico, quedando en libertad en lugares donde sus tendencias eran menos peligrosas que en la populosa ciudad de Bombay. A cierto número les di una cantidad con la condición de que se marcharan. A un grupo lo mandé, con la ayuda de la policía, a remotos pueblos de la montaña, prohibiéndoles que volvieran a Bombay. Después de haber eliminado los peores entre los más antiguos descontentos, pudimos emprender la tarea más agradable de educar a sus hijos y crear escuelas para ellos, mientras otros fueron a las vecinas de los jesuitas; algunos resultaron notablemente inteligentes y siguieron después cursos universitarios; todos se pusieron a trabajar y la mayoría son ahora — tengo la satisfacción de decirlo — y han sido desde entonces, ciudadanos dignos y honrados. Entre ellos hay abogados, ingenieros, médicos del servicio sanitario de la India y prósperos miembros de otras profesiones.

## MEMORIAS DEL AGA KHAN

Una gran exclusiva de Baleares



### El chispazo incendiario

Pero la limpieza no fué una labor fácil ni se realizó en un día. Fué una larga lucha que duró muchos meses.

CAPITULO IX LAS RELACIONES CON LA FAMILIA REAL BRITANICA. — LA BUENA AMISTAD CON WINSTON CHURCHILL

La muerte de la reina Victoria, en enero de 1901, pareció el fin de una época para los que habíamos nacido y habríamos crecido bajo la inmensa y gloriosa sombra de su reinado. Nos dimos cuenta de que la palabra «fin» se había escrito en un importante capítulo.

Mi amigo y protector el príncipe de Gales subió entonces al trono con el nombre de Eduardo VII. Graciosamente me honró con una invitación personal para asistir a su coronación, en 1902. Por

eso aquel verano volví a Londres, a un Londres que conocía bien, a una sociedad donde tenía muchos amigos y donde era cálida y gustosamente recibido. Ya entonces era posible reconocer que empezaba la época Eduardina. Había un nuevo tono perceptible en la sociedad, un cambio de normas, un reconocimiento del significado y exigencias del nuevo siglo.

Regresé a la India en el invierno de 1905-6, a tiempo de presentar mis respetos al príncipe de Gales (después rey Jorge V), en Calcuta. Se hallaba allí en visita oficial a la India, viaje sometido a discusión cuando yo me hallaba en Inglaterra en 1904. No era aquel mi primer encuentro con Su Alteza Real. Mi amistad con él y con su esposa, la reina María, databa de antaño. Conoció a la reina María en 1898, cuando era duquesa de York; se

hallaba en Inglaterra con sus tres hijos (el rey Eduardo VIII, zhora duque de Windsor; el que fué después Jorge VI y la princesa real), mientras su marido se hallaba ausente en su último viaje reglamentario como oficial de la marina.

Todos mis recuerdos de aquella buena y graciosa paraja son solidamente afectuosos. Siempre he estado orgulloso de haberme ganado la amistad del Jorge V, amistad que conservé hasta el fin de su vida. Me honró con su confianza lo mismo que había hecho su padre. Me habló siempre con la mayor franqueza de todos los temas, personales, políticos, deportivos y sociales. Muchas veces tuve el honor de ser su invitado a comer, primero en el Palacio Marlborough; cuando era príncipe de Gales, y después de su coronación en el Palacio Buckingham. La comida era algo familiar y sin etiqueta; con la reina María y uno o dos de sus hijos, y yo como único invitado. Generalmente, las comidas aparecían en la Circula de la Corte, pero de vez en cuando, por razones especiales, no se hacía a ellas ninguna referencia pública. El rey Jorge llevó toda su vida el sello de su primera educación como oficial de carrera de la Marina Real, con su e-belta y elegante figura, su fuerte complexión, su barba de marino y el tono de su voz clara y admirable, que era vivido y especial recordatorio de que había ejercido el mando en el mar durante muchos años, antes de que la muerte de su hermano mayor le colocase directamente en la sucesión al trono. Tenía un genio vivo y solía demostrarlo cuando salían mal algunos detalles, pero rápidamente lo dominaba. Su bondadoso corazón se conmovía fácilmente ante los sufrimientos ajenos.

(Continúa)